

李卓吾先生批评西游记

十



原书缺损字补正表

五十七回六页前一行	锅巴	前二行	色名
前六行	好清水不舀	前三行	概众
前七行	有个人家	十一页前一行	观音尊者你
前八行	只是师父	前四行	阅周天之
前九行	将衣襟	前五行	事不能
前十行	回至路上	前七行	乃瀛鳞毛羽
十一页前一行	神恩也	五十九回二页后末行	丰姿标
后末行	翻浩荡巨鳌游水	十一页前一行	纵身结
五十八回四页后末行	行者沙僧	后末行	女童道
六页后末行	泉水流	十二页前一行	哩罗刹道
七页前一行	前年请	前二行	会弄术
十页前一行	定色色即……知色不	前三行	已见其
六十回一页前一行	彼有三	后末行	唐僧喜道贤弟

四页前一行 日月照云屏

后一行 痴心妇

五页后末行 说过你

六十一回三页前一行 剑迎齐

七页后末行 水深潭

五页前一行 只杀

八页前一行 波潭大

前七行 厥杀哩

前二行 决然下水去了水底

六页前一行 老孙……时辰

九页前一行 个野蟹来

前二行 正打处

前二行 言叫饶命

八页前一行 见机翻云

十四页前一行 齐跪下……撞脑口里

九页前一行 行者立

骂

十页前一行 一切

前二行 道泼……偷了金睛兽

六十二回二页前一行 喜气

前三行 那厢去了罗

三页前一行 松满

前四行 原身走了

四页后四行 这桩事

前五行 猬狲夺

六页前六行 千金舍利峰

前六行 出气叫

前七行 影射天边月金铎声传

十一頁前一行 径至金

十二頁前一行 神通无敌他

前二行 后把

十三頁前一行 你看八

六十三回一页前一行 腾风驾雾

前二行 话不虚传

后四行 海翻江

后五行 移星

后末行 鮀鱼精

二頁前一行 即送祭

四頁前一行 宝贝献还他

十頁前一行 九头虫腰

十二頁前二行 道公主你

十三頁前九行 弄得我夫死子绝





第五十七回

真行者落伽山訴苦 僧假猴王水簾洞謄文

却說孫大聖惱惱悶悶，起在空中，欲待回花果山水簾洞，恐本洞小妖見笑笑。出乎明反乎兩用得不是個大丈夫之

器，欲待要投奔天宮，又恐天宮內不容久住；欲待要投海島，却又羞見那三島諸仙；欲待要奔龍宮，又不伏氣求告。龍王真個是無依無倚，苦自忖量道：罷罷罷！我還去見我師父，還是正果。遂按下雲頭，徑至三藏馬前，侍立道：師父，恕弟子這遭，向後再不敢行兇。一一受師父教誨，千萬還

得我保你西天去也。唐僧見了，更不答應，兜住馬，卽念緊

籬兒兜頭來倒去又念有二十餘遍把大聖兜倒在地籬兒陷在肉裡有一寸來深淺方纔住口道你不回去又來纏我怎的行者只教莫念莫念我是有處過日子的只怕你無我去不得西天三藏發怒道你這猢猻殺生害命連累了我多少如今實不要你了我去得去不得不子信寧快走快走遲了些兒我又念真言這番決不住口把你嘴緊都勒出來哩大聖疼痛難忍見師父更不回心沒奈何只得又駕筋斗雲起在空中忽然省悟道這和尚負了我心且向普陀崖告訴觀音菩薩去來好大聖撥回筋斗那消一個時辰早至南洋大海住下祥光直至落伽山上

撞入紫竹林中。忽見木叉行者迎面作禮道：大聖何往？行者道：要見菩薩。木叉卽引行者至朝雲洞口，又見善財童子作禮道：大聖何來？行者道：有事來告。菩薩善財聽見一個告字，笑道：好刁嘴猴兒！還像當時我拿住唐僧被你欺哩！我菩薩是個大慈大悲大願大乘，救苦救難，無邊無量的聖善菩薩，有甚不是處？你要告他，行者滿懷悶氣，一聞此言，心中怒發，咄的一聲，把善財童子喝了個倒退道：這個背義忘恩的小畜生！着實愚魯！你那時節作怪成精，我請菩薩收了你，皈正迦持，如今得這等極樂長生自在逍遙，與天同壽，還不拜謝老孫，轉倒這般侮慢？我是有事來

告求菩薩却怎麼說我才嘴要告菩薩善財陪笑道還是
個急猴子我與你作笑耍子你怎麼就變臉了正講處只
見白鸞歌飛來飛去知是菩薩呼喚木叉與善財遂向前
引導至寶蓮下行者望見菩薩倒身下拜止不住淚如泉
湧放聲大哭菩薩教木叉與善財扶起道悟空有甚傷感
之事明明說來莫哭莫哭我與你救苦消災也行者垂淚
再拜道當年弟子爲人曾受那個氣來自蒙菩薩解脫天
災秉教沙門保護唐僧往西天拜佛求經我弟子捨身拚
命救解他的魔瘴就如老虎口裡奪脆骨蛟龍背上揭生
鱗只指望歸真正果洗業除邪怎知那長老背義忘恩直

迷了一片善緣更不察。皂白之苦。菩薩道。且說那皂白原
因來我聽。行者卽將那打殺艸寇前後始終細陳了一遍。
却說唐僧因他打死多人心生怨恨。不分皂白遂念緊箍
兒咒趕我幾次。上天無路入地無門。特來告訴菩薩。菩薩
道。唐三藏奉旨投西。一心要秉善爲僧。決不輕傷性命。似
你有無量神通。何苦打死許多艸寇。艸寇雖是不良。到底
是個人身。不該打死。比那妖禽怪獸。鬼魅精魄不同。那個
打死是你的功績。這人身打死還是你的不仁。但祛退散
自然救了你師父。據我公論還是你的不善行者擒來。叩
頭道。縱是弟子不善也。當將功折罪。不該這般逐我。萬望

菩薩捨大慈悲將鬆箱兒兜念念褪下金箱交還與你放
我仍往水簾洞逃生去罷菩薩笑道緊箍兒兜本是如來
傳我的當年差我上東土等取經人賜我三件寶貝乃是
錦襯袈裟九環錫杖金緊禁三個箍兒祕受與咒語三篇
却無甚麼鬆箱兒兜行者道既如此我告辭菩薩去也菩
薩道你辭我往那里去行者道我上西天拜告如來求念
緊箍兒兜去也菩薩道你且住我與你看祥悔如何行
者道不消看只這樣不祥也勾了菩薩道我不看你看唐
僧的祥悔好菩薩端坐蓮臺運心三界慧眼邊觀徧周宇
宙霎時間開口道悟空你那師父頃刻之際就有傷身之

莫想有個人家，入戒按下雲來，對三藏道：「却是沒處化齋。」一望之間全無庄舍，三藏道：「既無化齋之處，且得些水來。」

請下馬來，歇子縱起雲頭半空中，仔細觀。自一望盡是山嶺，

日饑又饑渴又渴，那個去化些齋來我吃？八戒道：「師父且

僧挑担，連馬四口奔西走不上五十里，近三藏勒馬道：

徒弟自五更時出了村舍，又被那弼馬溫着了氣惱，這半

寶蓮臺下不題，却說唐長老自趕回行者，教八戒引馬沙

你去取經了成正果，孫大聖只得皈依，不敢造次侍立于

西遊記
解渴也可。八戒道：「等我去南山澗下取些水來。」沙僧卽取鉢盂，遞與八戒。八戒托著鉢盂，駕起雲霧而去。那長老坐在路傍，等勾多時，不見回來，可憐口乾舌苦，難熬。有詩爲：

證 詩曰：

保神養氣爲之精，情性原來一稟形。
心亂神昏諸病作，形衰精敗道元傾。
三花不就空華錄，四大蕭條枉費爭。
土水無功金水絕，法身疎懶幾時分。

沙僧在傍見三藏饑渴難忍，八戒又取水不來，只得穩了行囊，拴勞了白馬，道：「師父你自在井旁等我，去催水來。」長老含淚無言，但點頭相答。沙僧急駕雲光也向南山而去。那

師父獨錫自熬得之太甚，正在愴惶之際，忽聽得一聲嗚。唬得長老欠身看處，原來是孫行者跪在路旁，雙手捧着一個磁杯道：「師父，沒有老孫，你連水也不能勾哩！」這一杯好涼水，你且吃口水解渴，待我再去化齋。長老道：「我不吃你的水，立地渴死我當，任命不要你了！」你去罷，行者道：「無我，你去不得西天也。」三藏道：「去得去不得，不干你事。」渙猢猻只管來纏我，做甚？那行者變了臉，發怒生嗔，喝罵長老道：「你這個狠心的潑禿！」十分賤我輪鐵棒，丢了磁杯，望長老脊背上研了一下。那長老昏暈在地，不能言語。被他把兩個青氈包袱提在手中，駕筋斗雲不知去向。却說八

戒托着鉢盂。只奔山南坡下。忽見山凹之間。有一座艸舍。人家原來在先看時。被山高遮住。未曾見得。今來到邊前。方知是個人家。武子暗想道。我若是這等醜嘴臉。必然怕我枉勞神思。斷然化不得齋飯。須是變好。須是變好。武子捻着訣念個咒。把身搖了七八搖。變作一個食癆病黃胖和尚。口裡哼哼唧唧的。挨近門前。叫道施主。廚中有剩飯。路上有餓人。貧僧是東土來。往西天取經的。我師父在路餓渴了。家中有鍋巴冷飯。千萬化些兒救口。原來那家子男人不在都去種秧種谷去了。只有兩個女人在家。正纔煮了午飯。盛起兩盆。却收拾送下田。鍋裡還有些飯。真

未曾盛了。那女人見他這等病容，却又說東土往西去的話。只恐他是病昏了，胡說。又怕跌倒死在門首，只得烘烘拿在手裏。將些剩飯鍋巴，滿滿的與了一鉢。缺子拿轉來，現了本像，徑回舊路。正走間，聽得有人叫八戒。八戒擡頭看時，却是沙僧站在山崖上喊道：「這裡來！這裡來！」及下崖迎至面前道：「這澗裡好清水！」八戒道：「我到這里見山凹子有個家，我去化了這一鉢乾飯來了。」沙僧道：「飯也用著。只是我父渴得緊了，怎得水去？」八戒道：「要水也容易。你將衣襟來兜着這飯，等我使鉢孟去。」二人懽懽喜喜，各上。只見三藏面磕地，倒在

塵埃。白馬撒韁，在路傍長嘶跑跳。行李担不見踪跡，慌得八戒跌脚撻胸，大呼小叫道：「不消講，不消講！這還是孫行者趕走的餘黨，來此打殺師父，搶了行李去了。」沙僧道：「且去把馬拴住，只叫怎麼好？怎麼好？」這誠所謂半途而廢，中道而止也。叫一聲師父，滿眼拋珠傷心痛哭。八戒道：「兄弟且休哭，如今事已到此，取經之事且莫說了。你看着師父的屍靈，等我把馬騎到那個府州縣鄉村店集，賣幾兩銀子買口棺木，把師父埋了。我兩個各尋道路，散夥。」沙僧實不忍捨，將唐僧扳轉身體，以臉溫臉，一聲苦命的師父，只見那長老口鼻中吐出熱氣，胸前溫暖，這才八戒你來。

師父未傷命哩。這獃子纔近前扶起長老。甦醒呻吟一會。
罵道：好潑猢猻！打殺我也！沙僧八戒問道：是那個猢猻？
老不言，只是歎息。却討水吃了幾口。纔說徒弟：你們剛去。
那悟空更來纏我。是我堅執不收他。遂將我打了一棒。青
氈包袱却捨去了。八戒聽說咬响口中牙，發起心頭火道：
耐耐這潑猴子，怎敢這般無禮！教沙僧道：你伏侍師父等
我到他家討包袱去。沙僧道：你且休發怒。我們扶師父到
那山凹人家化些熱茶湯。將先化的飯熱熱調理師父。再
去尋他。八戒依言把師父扶上馬，拿着鉢孟兜着冷飯直
至那家門首。只見那家止有個老婆子在家。忽見他們慌

斥躲過沙僧合掌道。老母親。我等是東土唐朝差往西天去者。師父有些不快。特拜府上化口熱茶湯與他吃飯。那媽媽道。適纔有個食癆病和尚。說是東土差來的。已化齋去了。又有個甚麼東土的。我沒人在家。請別轉轉。長老聞言扶着八戒下馬。躬身道。老婆婆。我弟子有三個徒弟。合意同心保護我上天竺國大雷音拜佛求經。只因我大徒弟喚孫悟空。一生兇惡。不遵善道。是我逐回。不期他暗暗走來。着我背上打了一棒。將我行囊衣鉢搶去。如今要着一個徒弟尋他取討。因在那空路上不是坐處。特來老婆婆府上。權安息一時。待討將行李來就行。決不敢久住。那

媽媽道剛才一個食癆病黃胖和尚他化齋去了也說是東土往西天去的怎麼又有一起八戒忍不住笑道就是我因我生得嘴長耳大恐你家害怕不肯與齋故變作那等模樣你不信我兄弟衣兜裡不是你家鍋巴飯那媽媽認得果是他與的飯遂不拒他畱他們坐了却燒了一罐熟茶遞與沙僧泡飯沙僧卽將冷飯泡了遞與師父師父吃了幾口定性多時道那個去討行李八戒道我前年因師父趕他回去我曾見他一次認得他花果山水簾洞等我去等我去長老道你去不得那猢猻原與你不和你又說話粗魯或一言兩句之間有些差池他就要打你着悟

靜去罷。沙僧應承道：「我去我去。」長老又吩咐沙僧道：「你到
那里須看個頭勢。他若肯與你包袱，你就假謝謝拿來。若
不肯，切莫與他爭競。徑至南海菩薩處，將此情告訴，請菩
薩去問他要。」沙僧一一聽從。向八戒道：「我今尋他去。你千
萬莫僱僝。好生供養師父。這人家亦不可撒潑。恐他不肯
供飯，我去找回。」八戒點頭道：「我理會得。但你去討得討不
得，趁早回來。不要弄做尖担擔柴，兩頭脫也。」沙僧遂捻了
訣，駕起雲光，直奔東勝神洲而去。真個是：

木母延師奈病顏，此去不知何日返。這回難量幾時還。
身在神飛不守舍，有爐無火怎燒丹。黃婆別主求金老。

五行生尅情無順只待心猿復進關

那沙僧在半空裡行經三晝夜方到了東洋大海忽聞波浪之聲低頭觀看真個是黑霧漲天陰氣盛滄溟銜日曉光寒他也無心觀玩望仙山渡過瀛洲向東方直抵花果山界乘海風踏水勢又多時却望見高峯排戟峻壁懸屏卽至峯頭按雲找路下山尋水簾洞步近前只聽得一派喧聲見那山中無數猴精沿滔亂嚷沙僧又近前仔細再看原來是孫行者高坐石臺之上雙手扯着一張網朗朗的念道知我

東土大唐王皇帝李駕前勅命御弟聖僧陳玄奘法

師上西方天竺國娑婆靈山大雷音寺專拜如來佛祖
求經朕因促病侵身魂遊地府幸有陽數臻長感冥君
放送回生廣陳善會修建度亡道場盛蒙救苦赦難觀
世音菩薩金身出現指示西方有佛有經可度幽亡超
脫特著法師玄奘遠歷千山詢求經偈倘過西邦諸國
不減善緣照牒施行

大唐貞觀一十三年秋吉日御前文牒自別大國以來經
達諸邦中途收得大徒弟孫悟空行者二徒弟猪悟能八
戒三徒弟沙悟靜和尚念了從頭又念沙僧聽得是通關
文牒止不住近前厲聲高叫師兄師父的關文你念他怎

的那行者聞言急擡頭不認得是沙僧叫拿來拿來衆猴一齊圍繞把沙僧拖拖扯扯拿近前來喝道你是何人擅敢近吾仙洞沙僧見他變了臉不肯相認只得朝上行禮道上告師兄前者實是師父性暴錯怪了師兄把師兄咒了幾遍逐趕回家一則弟等未曾勸解二來又爲師父饑渴去尋水化齋不意師兄好意復來又怪師父執法不留遂把師父打倒昏暈在地將行李搶去後救轉師父特來拜兄若不恨師父還念昔日解脫之恩同小弟將行李回見師父共上西天了此正果倘怨恨之深不肯同去千萬把包袱賜弟兄在深山樂桑榆晚景亦誠兩全其美也行

者聞言。呵呵冷笑道。賢弟。此論甚不合我意。我打唐僧捨行李。不因我不上西方。亦不因我愛居此地。我今熟讀了牒文。我自己上西方。拜佛求經。送上東土。我獨成功。教那南瞻部洲人。立我爲祖。萬代傳名也。沙僧笑道。師兄言之欠當。自來沒個孫行者取經之說。我佛如來造下三藏真經。原著觀音菩薩向東土尋取經人。求經要我們苦歷千山。詢求諸國。保護那取經人。菩薩曾言。取經人乃如來門生。號曰金蟬長老。只因他不聽佛祖談經。貶下靈山。轉生東土。教他果正西方。復修大道。遇路上該有這般魔瘴。解脫我等三人。與他做護法。見若不得唐僧去。那個佛祖肯

傳經與你却不是空勞一場。恩也。那行者道：賢弟，你原來○懵○懂○但○知○其○一○不○知○其○二○諒○你○說○你○有○唐○僧○同○我○保○護○我○就○沒○有○唐○僧○我○這○里○另○選○個○有○道○的○真○僧○在○此○老○孫○獨○力○扶○持○有○何○不○可○已○選○明○日○起○身○去○矣○你○不○信○待○我○請○來○你○看○叫○小○的○們○快○請○老○師○父○出○來○果○跑○進○去○牽○出○一○疋○白○馬○請○出○一○個○唐○三○藏○跟○着○一○個○八○戒○挑○着○行○李○一○個○沙○僧○拿○着○錫○杖○這○沙○僧○見○了○大○怒○道○我○老○沙○行○不○更○名○坐○不○改○姓○那○里○又○有○一○個○沙○和○尚○不○要○無○禮○吃○我○一○杖○好○沙○僧○雙○手○舉○降○妖○杖○把○一○個○假○沙○僧○劈○頭○一下○打○死○原○來○這○是一○個○猴○精○那○行○者○惱○了○輪○金○箍○棒○帥○衆○猴○把○沙○僧○圍○了○沙○僧

東冲西撞打出路口縱雲霧逃生道這潑猴如此憲懼我
告菩薩那行者見沙僧打死一個猴精把沙和尚逼得走
了他也不來追趕回洞教小的們把打死的妖屍拖在一
邊剝了皮取肉煎炒將椰子酒葡萄酒同群猴都吃了另
選一個會變化的妖猴還變一個沙和尚從新教道要上
西方不題沙僧一架雲離了東海行經一晝夜到了南海
止行時早見落伽山不遠急至前低停雲霧觀看好去處
果然是

包乾之奧括坤之區會百川而浴日潛星歸衆流而生
風漾月潮發騰凌大鯤化波翻浩渺三乘游水通西北

海瀛合正東洋四海相連同地脈仙方洲島各仙宮休
育滿地蓬萊且看普陀雲洞好景致山頭霞彩壯元精
岩下祥風漾月晶紫竹林中飛孔雀綠楊枝上語靈鸚
琪花瑤草年年秀寶樹金蓮歲歲生白鶴幾番朝頂上
素鸞數次到山亭游魚也解修真性躍浪穿波聽講經
沙僧徐步落伽山上看仙境只見木叉行者當面相迎道
沙悟靜你不保唐僧取經却來此何幹沙僧作禮畢道有
一事特來朝見菩薩煩爲引見引見木叉情知是尋行者
更不題起卽先進去對菩薩道外有唐僧的小徒弟沙悟
靜朝拜孫行者在臺下聽見笑道這定是唐僧的小徒弟沙僧

來請菩薩的。卽命木叉門外叫進。這沙僧倒身下拜。拜罷擡頭正欲告訴前事。會見孫行者站在傍邊等不得說話。就掣降妖杖。望行者劈頭便打。這行者更不回手。撤身躲過沙僧口裡亂罵道。我把你除個犯十惡造反的潑猴。你又來影瞞菩薩哩。菩薩喝道。悟靜不要動手。有甚事先與我說。沙僧收了寶杖。再拜臺下。氣沖沖的對菩薩道。這猴一路行兇。不可數計。前日在山坡下。打殺兩個剪路的強人。師父恠他。不期晚間就宿在賊窩主家裡。又把一夥賊人盡情打死。又血淋淋提一個人頭來。與師父看。師父唬得跌下馬來。罵了他幾句。趕他回來。分別之後。師父渴得大

教八戒去尋水。久等不來。又教我去尋他。不期孫行者
見我二人不在。復回來。把師父打一鐵棍。將兩個青毬包
袱搶去。我等回來。將師父救醒。捧來他水簾洞尋他。討包
袱。不想他變了臉。不肯認我。將師父關丈念了。又念我。問
他念了做甚。他說不保唐僧。他要自上西天取經。送東
土算他的功果。立他爲祖。萬古傳揚。我又說沒唐僧。那肯
傳經與你。他說他選了一個有道的真僧。及請出。果是一
匹白馬。一個唐僧。後隨着八戒沙僧。我道我便是沙和尚。
那里又有個沙和尚。是我趕上前。打了他一寶杖。原來是
個猴精。他就帥衆拿我。是我特來告訴菩薩。不知他會使

筋斗雲預先到此處又不知他將甚巧語花言影瞞菩薩也。菩薩道悟靜不要賴人悟空到此。今已四日我更不曾放他回去他那里有另請唐僧自去取經之事。沙僧道見如今水簾洞有一個孫行者怎敢欺誑。菩薩道既如此你休發急教悟空與你同去花果山看看是真難滅是假易除到那里自見分曉這大聖聞言卽與沙僧辭了菩薩這一去到那

花果山前分皂白 水簾洞口辨真僞
畢竟不知如何分辨且聽下回分解

總批

行者雖是假的。打死唐僧亦是快事。不然這等腐和尚不打死他如何。

篇中直迷了一片善緣。却是一句有眼的說話。不獨惡緣迷人。善緣亦是迷人。所以說好事不如無學問。以無善無惡爲極則也。若有善便有不善了。所以說善緣迷人。惜知此者少耳。

天下無一事無假。唐僧行者八戒沙僧白馬都假到矣。又何怪乎道學之假也。

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

卷之三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三

三





第五十八回

二心攬亂大乾坤 一體難修真寂滅

這行者與沙僧拜辭了菩薩，縱起兩道祥光，離了南海。原來行者、筋斗雲快，沙和尚仙雲慢，行者就要先行。沙僧扯住道：「大哥，不必這等。」藏頭露尾，先去安排。待小弟與你一同走。大聖本是良心，沙僧却有疑意，真個二人同駕雲而去。不多時，果見花果山，按下雲頭，二人洞外細看，果見一個行者，高坐石臺之上，與群猴飲酒作樂。模樣與大聖無異，也是黃髮金籜，金睛火眼，身穿也是錦布直裰，腰繫虎皮裙，手中也拿一條兒金箍鐵棒，足下也踏一雙鹿皮。

轍也是這等毛臉雷公嘴，翹肥別土星，查耳額顚濶賸牙，向外生。這大聖怒發一撒手，撇了沙和尚，掣鐵棒上前罵道：「你是何等妖邪，敢變我的相貌，敢占我的兒孫？擅居吾仙洞，兩行者相殺極幻擅作這威福！」那行者見了，公然不答。也使鐵棒來迎。

二行者在

處果是不分真假，好打哩。

兩條棒，二猴精，這場相敵，不非輕，都要護持唐御弟。各施功績立英名，真猴實受沙門教，假妖虛稱佛子情。蓋爲神通多變化，無真無假兩相平。一個是池元一氣齊天聖，一箇是久煉千靈縮地精。這個是如意金箍棒，那個是隨心鐵桿兵。隔架遮攔無勝敗，擰持抵敵沒輸贏。

先前交手洞門外。少頃爭持在半空。

他兩個各踏雲光跳闖上九霄雲內沙僧在傍不敢下手見他每戰此一場誠然難認真假欲待拔刀相助又恐傷了真的忍耐良久且縱身跳下山崖使降妖寶杖打近水簾洞外驚散群妖掀翻石凳把飲酒食肉的器皿盡情打碎尋他的青氈包袱四下里全然不見原來他水簾洞本是一股瀑布飛泉遮掛洞門遠看似一條白布簾兒近看乃是一股水脈故曰水簾洞沙僧不知進步來歷故此難尋卽便縱雲趕到九霄雲裡輪着寶杖又不好下手大聖道沙僧你既助不得力且回覆師父說我等這般這般被

老孫與此妖打上南海落伽山菩薩前辨個真假道罷那行者也如此說沙僧見兩個相貌聲音更無一毫差別早自難分只得依言撥轉雲頭回覆唐僧不題你看那兩個行者且行且鬪直到南海徑至落伽山打打罵罵喊聲不絕早驚動護法諸天卽報入潮陽洞裡道菩薩果然兩個孫悟空打將來也那菩薩與木叉行者善才童子龍女降蓮臺出門喝道那業畜那里走這兩個遇相揪住道菩薩這廝果然像弟子模樣才自水簾洞打起戰鬪多時不分勝負沙悟靜肉眼思蒙不能分識有力難助是弟子教他向西路去回師父我與這廝打到寶山借菩薩慧眼與

弟子認個真假辨明邪正道罷那行者也如此說一遍衆
諸天與菩薩都看良久莫想能認菩薩道且放了手兩邊
站下等我再看果然撒手兩邊站定這邊說我是真的那
邊說他是假的菩薩喚木叉與善才上前悄悄分付你一
個幫住一個等我暗念緊箍兒咒看那個害疼的便是真
不疼的便是假他二人果各幫一個菩薩暗念真言兩個
一齊喊疼都抱着頭地下打滾只叫莫念莫念菩薩不念
他兩個有一齊揪住照舊嚷鬪菩薩無計奈何卽令諸天
木叉上前助力衆神恐傷眞的亦不敢下手菩薩叫聲孫
悟空兩個一齊答應菩薩道你當年官拜弼馬溫大鬧天

宮時神將皆認得你。你且上界去分辨回話。這大聖謝恩。
那行者也謝恩。二人扯扯拉拉。口裡不住的嚷鬪徑至南
天門外。慌得那廣目天王帥馬趙溫關四大天將及把門
大小衆神各使兵器攏住道。那里走此間可是爭鬪之處。
大聖道。我因保護唐僧往西天取經。在路上打殺賊徒。那
三藏赶我回去。我徑到普陀崖見觀音菩薩訴告。不想這
妖精幾時就變作我的模樣打倒唐僧。搶去包袱。有沙僧
至花果山尋討。只見那妖精占了我的巢穴。後到普陀崖
告請菩薩。又見我侍立臺下。沙僧詭說是我駕筋斗雲又
先在菩薩處遮飾。菩薩却是個正明不聽沙僧之言。命我

同他到花果山看驗。原來這妖精果像老孫模樣。才自水簾洞打到落伽山。見菩薩。菩薩也難識認。故打至此間煩諸天眼力。與我認個真假。道罷那行者也似這般。這般說了一遍。衆天神看勾多時。也不能辨他兩個。吆喝道。你們既不能認。讓開路等我們去見玉帝。衆神搪抵不住。放開天門。直至靈霄寶殿。馬元帥同張萬許丘四天師奏道。下界有一般兩個孫悟空。打進天門口。稱見主說不了。兩個直嚷進來。唬得那玉帝。卽降立寶殿。問曰。你兩個因甚事擅鬧天宮。嚷至朕前尋死。大聖口稱萬歲。萬歲臣今叛命。秉教沙門再不敢欺心。誰上。只因這個妖精變作臣的模

樣如此。如彼把前情備陳了一遍，望乞與臣辨個真假。那行者也如此陳了一遍。玉帝卽傳旨宣托塔李天王教把照妖鏡來照這廝誰真誰假。教他假滅真存。天王卽取鏡照住請玉帝同衆神觀看鏡中乃是兩個孫悟空的影子。金箍衣服毫髮不差。玉帝亦辨不出。趕出殿外。這大聖呵呵冷笑那行者也哈哈懽喜。揪頭抹頸復打出天門墜落西方路上道我和你見師父去我和你見師父去却說那沙僧自花果山辭他兩個又行了三晝夜。回至本莊把前事對唐僧說了一遍。唐僧自家悔恨道當時只說是孫悟空打我一棍。搶去包袱。豈知却是妖精假變的行者。少。

又告道。這妖又假變一個長老。一匹白馬。又有一個八戒。
挑着我們包袱。又有一個變作是我。我忍不住一怒一杖。
打死原是一個猴精。因此驚散。又到菩薩處訴告。菩薩着
我與師兄又同去識認。那妖果與師兄一般模樣。我難助
力。故先來回覆師父。三藏聞言。大驚失色。八戒哈哈大笑。
道好好好應了。這施主家婆婆之言了。他說有幾起取經。
的。這却不是一起。那家老老小小都來問沙僧道。你這
幾日往何處討盤纏去的。沙僧笑道。我往東勝神洲花果
山尋大師兄。取討行李。又到南海落伽山拜見觀音菩薩。
却又到花果山方才轉回至此。那老者又問往返有多少。

路程沙僧道約有二十餘萬里。老者道爺爺啞似這幾日就走了這許多路。只除是駕雲方能勾得到。八戒道：「不是駕雲怎得過海？」沙僧道：「我們那算得走路？若是我的大師兄只消一二日可往回也。」那家子聽言，都說是神仙。八戒道：「我們雖不是神仙，神仙還是我們的晚輩哩。」正說間，只聽半空中喧譁亂嚷，慌得都出來看。却是兩個行者打將來。八戒見了，忍不住手癢，道：「等我去認認看。」好獃子急縱身跳起，望空高叫道：「師兄莫嚷！我老猪來也！」那兩個一齊應道：「兄弟來打妖精來打妖精！」那家子又驚又喜，道是幾位騰雲駕霧的羅漢，歇在我家就是發原齋僧的也。齋不着。

這等好人更不計較茶飯，愈加恭養。又說：「這兩個行者，只
怕翻出不好來，地覆天翻作禍在那裡。」三藏見那老者，當
面是喜，背後是憂。卽開言道：「老施主放心，莫生憂歎。貧僧
收伏了徒弟，去惡歸善，自然謝你。」那老者滿口回答道：不
敢不敢。沙僧道：「施主休講。師父可坐在這裡，等我和二哥
去一家扯一個來到你面前，你就念念那話兒，看那個害
疼的就是真的，不疼的就是假的。」三藏道：「言之極當。」沙僧
果起在半空道：「二位住了手，我同你到師父面前辨個真
假去。」這大聖放了手，那行者也放了手。沙僧攏住一個叫
道：「二哥，你也攏住一個，果然攏住，落下雲頭徑至艸舍門。」

外三藏見了就念緊箍兒咒。二人一齊叫苦道：我們這等
苦鬪你還咒我怎的？莫念莫念！那長老本心慈善，遂住了
口不念却也不認得真假。他兩個掙脫手依然又打這大
聖道兄弟們保着師父等我與他打到閻王前折辨去也。
那行者也如此說。二人扒扒摶摶須臾又不見了。八戒道：
沙僧你既到水簾洞看見假八戒挑着行李怎麼不捨將
來？沙僧道：那妖精見我使寶杖打他，假沙僧他就亂闖上
來要拿。是我顧性命走了。及告菩薩與行者復至洞口。他
兩個打在空中。是我去掀翻他的石凳打散他的小妖只
見一股瀑布水流竟不知洞門開在何處尋不着行李。

所以空手回覆師命也。八戒道：你原來不曉得，我前年說

他去時，先在洞門外相見後，被我說泛了他，他就跳下去洞裡換衣來時，我看見他將身往水裡一鑽，那一股瀑布水流就是洞門，想必那怪將我們包袱裝在那裡面也。三藏道：你既知此門，你可趁他都不在，可先到他洞裏，取出包袱，我們往西天去罷。他就來，我也不用他了。八戒道：我去沙僧說：二哥，他那洞前有千數小猴，你一人恐弄化不過，反爲不美。八戒笑道：不怕不怕，急出門，縱着雲霧徑上花果山尋取行李不題。却說那兩個行者，又打嚷到陰山背後，唬得那滿山鬼戰戰兢兢，藏藏躲躲，有先跑的撞入

陰司門裡報上森羅寶殿道大王背陰山上有兩個齊天
大聖打將來也慌得那第一殿秦廣王傳報與二殿楚江
王三殿宋帝王四殿卞城王五殿閻羅王六殿平等王七
殿泰山王八殿都市王九殿忤官王十殿轉輪王一殿轉
一殿霎時間十王會齊又著人飛報與地藏王盡在森羅
殿上點聚陰兵等擒真假只聽得那強風滾滾慘霧漫漫
二行者一翻一滾的打至森羅殿下陰君近前攏住道大
聖有何事鬧我幽冥這大聖道我因保唐僧西天取經路
過西梁國至一山有強賊截劫我師是老孫打死幾個師
父怪我把我逐回我隨到南海菩薩處訴告不知那妖精

怎麼就綽着口氣假變作我的模樣，在半路上打倒師父，
搶奪了行李。師弟沙僧向我本山取討包袱。這妖假立師
名，要往西天取經。沙僧逃遁至南海見菩薩。我正在側他
備說原因。菩薩又命我同他至花果山觀看。果被這廝占
了我巢穴。我與他爭辨到菩薩處。其實相貌言語等俱一
般。菩薩也難辨真假。又與這廝打上天堂。衆神亦果難辨。
因見我師我師念緊箍咒試驗與我一般疼痛。故此鬧至
幽冥。望陰君與我查看上死簿看假行者是何出身快早
追他魂魄免教二心池亂那怪亦如是說一遍。陰君聞言
卽喚管簿判官一一從頭查勘更無個假行者之名再看

毛虫文簿那猴子一百三十條已是孫大聖幼年得道之時大鬧陰司消死名一筆勾之自後來凡是猴屬盡無名號查看畢當殿回報陰君各執笏對行者道大聖幽冥處既無名號可查你還到陽間去折辨正說處只聽得地藏王菩薩道且住且住等我着諦聽與你聽個真假原來那諦聽是地藏菩薩經案下伏的一個獸名他若伏在地下一霎時將四大部洲山川社稷洞天福地之間蠃虫鱗虫毛虫羽虫昆虫天仙地仙神仙人仙鬼仙可以照鑑善惡察聽賢愚那獸奉地藏鈞旨就于森羅庭院之中俯伏在地須臾擡起頭來對地藏道怪名雖有但不可當面說破

又不能助力擒他。地藏道：當面說出便怎麼？
諦聽道：當面說出，恐妖精惡發，搔擾寶殿，致令陰府不安。又問何爲不能
助力擒拿？
諦聽道：妖精神通，與孫大聖無二。幽冥之神
能有多少法力？故此不能擒拿。
地藏道：似這般怎生祛除？
諦聽道：佛法無邊，地藏早已省悟。卽對行者道：你兩個形
容如一，神通無二。若要辨明，須到雷音寺，釋迦如來那里。
方得明白。兩個一齊稟道：說的是，說的是。我和你西天佛
祖之前折辨去。
那十殿陰君送出，謝了地藏，回上翠雲宮。
十二使閑了幽冥關隘，不題。
看那兩個行者，飛雲奔霧，打

上西天，有詩爲證。

人有二心生禍災。天涯海角致疑惑。思寶馬三公位。
又憶金鑾一品臺。南征北討無休歇。東攬西除未定哉。
禪門須學無心訣。靜養嬰兒結聖胎。

他兩個在那半空裡扯拉拉。孤孤搊搊。且行且鬪。直嚷
至大西天靈鷲仙山雷音寶刹之外。早見那四大菩薩。八
大金剛。五百阿羅。三千揭諦。比丘尼。比丘僧。優婆塞。優婆
夷諸大聖衆。都到七寶蓮臺之下。淨聽如來說法。那如來
正講到這。

不有中。有不無。中無不。色中色。不空中空。非有爲。有非
無爲。無色爲色。著空爲空。空卽是空。色卽是色。色無

奇筆幻思一至二

色即是空。空無定空。空即是色。知空不空。

名爲照了。始達妙音。

衆稽首。飯依流通誦讀之際。如來降天花。普散續粉。卽離寶座。對大衆道。汝等俱是一心。且看二心。一者眼。二者心。競鬪而來也。

大衆與目看之。果是兩個行者。呀天喝地。打至雷音勝境。慌得那八大金剛上前擋住道。汝等欲往那里去。這大聖道。妖精變作我的模樣。欲至寶蓮臺下。煩如來爲我辨個虛實也。衆金剛抵擋不住。直嚷至臺下。跪于佛祖之前。拜告道。弟子保護唐僧來造寶山。求取真經。一路上煉魔縛怪。不知費了多少精神。前至中途。偶遇強徒劫擄。委是弟

子二次打傷幾個師父。怪我趕回不容同拜。如來金身弟子無奈只得投奔南海見觀音訴苦不期這個妖精假變弟子聲音相貌將師父打倒把行李搶去。師弟悟靜尋至我山被這妖假捏巧言說有真僧取經之故悟靜脫身至南海備說詳細觀音知之遂令弟子同悟靜再至我山因此兩人比併真假打至南海又打到天宮又曾打見唐僧打見冥府俱莫能辨認故此大膽輕造于乞大開方便之門廣垂慈憫之念與弟子辨明邪正庶好保護唐僧親拜金身取經回東土永揚大教。大眾聽他兩張口一樣聲俱說一遍衆亦莫辨惟如來則通知之正欲道破忽見南下

綠雲之間來了觀音參拜。我佛合掌道：觀音尊者，你
看那兩個行者，誰是真假菩薩？道：諦日在弟子楚境，委不
能辨他。又至天宮地府亦俱難認。特來拜告如來，千萬與
他辨明辨明。如來笑道：汝等法力廣大，只能普聞周天之
事，不能徧識周天之物。亦不能廣會周天之種類也。菩薩
又請示周天種類。如來才道：周天之類有五仙，乃天地神
人鬼有五蟲。乃蠃鱗毛羽昆蟲。非天非地非神非人非
鬼，亦非蠃，非毛羽，非昆蟲。又有四獵混世，不入十類之種
菩薩道：敢問是那四獵？如來道：

第一是靈明石猴，通變化，識天時，知地利，移星換斗。

西遊記
第二是赤尻馬猴。曉陰陽。會人事。善出入。避死延生。

第三是通臂猿猴。拿日月。縮千山。辨休咎。乾坤摩弄。
第四是六耳獮猴。善聆音。能察理。知前後。萬物皆明。
此四猴者。不入十類之種。不達兩間之名。我觀假悟空。乃
六耳獮猴也。此猴若立一處。能知千里外之事。凡人說話。
亦能知之。故此善聆音。能察理。知前後。萬物皆明。眞悟
空同像同音者。六耳獮猴也。那獮猴聞得。却來說出他的
本像。胆戰心兢。縱身跳起來。就走。如來見他走時。卽令
大眾下手。早有四菩薩。八金剛。五百阿羅。三千揭諱。比丘
僧。比丘尼。優婆塞。優婆夷。觀音水火。一齊圍繞。孫大聖也。

要上前。如來道悟空休動手。待我與你擒他那禪僧行。那禪僧行
悚然抖著雞膽。卽忙搖身一變。變作個蜜蜂兒。往上便飛。
如來將金鉢盂擡起。正蓋著那蜂兒。落下來。大衆不疑。
以爲走了。如來笑云。大衆休言。妖精未見。任我這鉢盂。
之不。大衆一發上前。把鉢盂揭起。果然現了本像。是一個
六耳獮猴。孫大聖忍不住。輪起金棒。劈頭一下打死。至今
絕此一種。如來不忍道聲善哉。善哉。大聖道。姐來不該慈
憫他。他打傷我師父。搶奪我包袱。依律問他。個得財傷人
自晝。捨命也該個斬罪哩。如來道。你自快去保護唐僧。來
此求經罷。大聖叩頭謝道。上告如來得知。那師父定是不

要我我此去若不收留却不久勞一番神恩。望如來方便。
把鬆箍兒呪念一念褪下這個金箍交還如來。放我還俗
去罷。如來道。你休亂想。功莫要刁。我教觀音送你去。不怕
他不收。好生保護他去。那時功成歸極樂。汝亦坐蓮臺。那
觀音在傍聽說。卽合掌謝了聖恩。領悟空駕雲而去。隨
後木叉行者。白鸞哥。一洞赶上。不多時到了中途艸舍人
家。沙和尚看見急請師父拜門迎接。菩薩道。唐僧前日打
你的。乃假行者。六耳獨猴也。幸如來知識。已被悟空打死
你今須是收留悟空。一路上魔瘴未消。必得他保護你。纔
得到靈山見佛取經。再休喚是二截印頭道。謹遵教旨。正

拜謝時，只聽得正東上，狂風滾滾，衆目視之，乃猪八戒背着兩個包袱駕風而至。缺子見了菩薩，箇身下拜道：弟子前日別了師父，在花果山水簾洞尋得包袱，果見一個假唐僧，假八戒，都被弟子打死。乃是兩個僞徒，却入裏方寺，着包袱，當時查點，一物不少，却駕風轉此，更不知兩行者下落如何。菩薩把如來識怪之事說了一邊。那缺子十分懼喜，稱謝不盡。師徒們拜謝了菩薩，回海都依舊合意同心，洗冤解怒，又謝了那村舍人家，整束行囊馬匹，找大路而行。正是：

中道分離亂五行，降妖聚會合元明。

神歸心舍禪方定。六識祛降丹自成。

畢竟這去不知三藏幾時得面佛求經且聽下回分解。

總批

讀此因思昔人真僞似猴之譖不覺失笑。○昔人云
一○心○可○以○幹○萬○事○兩○心○不○可○以○幹○一○事○此○回○便○是○他
註脚。

又批

天下只有似者難辨所以可惡然畢竟似者有破敗
真者無破敗似何益哉似何益哉。





第五十九回

唐三藏路阻火焰山

孫行者一調芭蕉扇

若干種性本來同。海納無窮。千思萬慮終成妄般。般色
色和融。有日功_{黃出}完行滿。圓明法性高隆。伏教差別走西
東。緊鎖牢轡。收來安放丹爐內。煉得金烏一樣。紅朗朗
輝輝嬌艷。任教人乘龍。

詰表三藏遵菩薩教旨。收了行者。與八戒沙僧剪斷二心
鎖。韁猿馬。同心戮力。趕奔西天。說不盡光陰似箭。日月如
梭。歷過了夏月炎天。却又值三秋霜景。但見那
着眼。

薄雲斷絕。西風際。鶴鳴遠岫。霜林錦光景正蒼涼。山長

水更長。征鴻來北塞。玄鳥歸南陌。客路怯孤單。衲衣容
易寒。

師徒四衆進前行處漸覺熱氣蒸人三藏勒馬道如今正是秋天却怎還有熱氣入戒道原來不知西方路上有個斯哈哩國乃日落之處俗呼爲天盡頭若到申酉時國王差人上城擂鼓吹角混雜海沸之聲且乃太陽真火落于西海之間如火淬水接岸滾沸若無鼓角之聲混耳卽殺殺城中小兒此地熱氣蒸人想必到日落之處也大聖聽說忍不住笑道獵子莫亂談若論斯哈哩國正好早哩以師父朝三暮二的這等擔擋就從小至老老了又小老子

這等酷熱沙僧道：想是天時不正，秋行夏令故也。他三個
正都爭講。只見那路傍有座庄院，乃是紅瓦蓋的房舍，紅
磚砌的垣牆，紅油門扇，紅漆板櫈。一片都是紅的。三藏下
馬道：悟空，你去那人家問個消息，看那炎熱之故何也。大
聖收了金箍棒，整肅衣裳，扭捏作個斯文氣象，綽下大袖
徑至門前觀看。那門裡忽然走出一個老者，但見他：

穿一領黃不黃、紅不紅的葛布深衣，帶一項青不青皂
杖，足下踏一雙新不新舊不舊的鞢韁鞋，面似紅銅鬚。

如白鍊兩道壽眉遮碧眼。一張皓口露金牙。

那老者猛擡頭看見行者吃了一驚。拄着竹杖喝道：「你是那里來的怪人？」在我這門首何幹？行者答禮道：「老施主，休怕我。我不是甚麼怪人。貧僧是東土大唐欽差上西方求經者。師徒四人適至寶方見天氣蒸熱，一則不解其故，二來不知地名。特拜問指教一二。」那老者却才放心，笑云：「長老勿罪。我老漢一時眼花，不識尊顏。」行者道：「最老者又問。」師在那條路上立的不是老者。教請來請來，行者歡喜，把手一招。三藏卽同八戒沙僧牽白馬，挑行李，近前都對老者作禮。老者見三藏手姿禮

致八戒沙僧相貌奇可稀。又驚又喜。只得請入裡坐。教小的們看茶。一壁廂辦飯。三藏聞言。起身稱謝道。敢問公公。貴處遇秋。何返炎熱。老者道。敝地喚做火燄山。無春無秋。四季皆熱。三藏道。火燄山却在那邊。可阻西去之路。老者道。西方却去不得。那山離此有六十里遠。正是西方必由之路。却有八百里火燄。四週圍寸艸不生。若過得山。就是銅腦蓋鐵身軀也要化成汁哩。三藏聞言。大驚失色。不敢再問。只見門外一個小年男子。推一輛紅車兒。住在門傍。叫聲賣糕。大聖拔根毫毛。變個銅錢。問那人買糕。那人接了錢。不論好歹。揭開車兒上衣。裹熱氣騰騰。拿出一塊糕。遞

西游記
與行者行者托在手中好似火裡燒的灼炭。煤爐內的紅
釘你看他左手倒在右手右手換在左手只道熱熱熱難
吃難吃那男子笑道怕熱莫來這里這里是這等熱行者
道你這漢子好不明理常言道不冷不熱五穀不結他這
等熱得狠你這糕粉有何而來那人道若知糕粉米飯求
鐵扇仙行者道鐵扇仙怎的那人道鐵扇仙有柄芭蕉扇
求得來一扇息火二扇生風三扇下雨我們就布種及時
收割故生五穀養生不然誠寸艸不能生也行者聞言急
抽身走入裡面將糕遞與三藏道師父放心且莫隔年焦
着吃了糕我與你說長老接糕在手向本宅老者道公公

請糕老者道我家的茶飯未奉。敢吃你糕。行者笑道老人
家茶饭到不必賜。我問你鐵扇仙在那里住。老者道你問
他怎的行者道適纔那賣糕人說此仙有柄芭蕉扇。求將
來一扇息火。二扇生風。三扇下雨。你這方布種收割才得
五穀養生。我欲尋他討來。搗息火。讓山過去。且使這方依
時收種得安生也。老者道故有此說。你們却無禮物。恐那
聖賢不肯來也。三藏道他要甚禮物。老者道我這里人家
十年拜求一度。四猪四羊。花紅表裡。異香時果。雞鵝美酒。
沐浴虔誠拜倒那仙山。請他出洞。至此施爲。行者道那山
坐落何處。喚甚地名。有幾多里數等。我問他要扇子去。老

者道：那山在西南方，名喚翠雲山。山中有一仙洞，名喚芭蕉洞。我這里衆姓人等去拜仙山，往回要走一月。計有一千四百五六十里。行者笑道：不打緊，就去就來。那老者道：且住，吃些茶飯，辦些乾糧，須得兩人做伴。那路上沒有人家，又多狼虎，非一日可到。莫當耍子。行者笑道：不用不用，我去也。說一聲，忽然不見。那老者慌張道：爺爺亞，原來是騰雲駕霧的神人也。且不說這家子供奉唐僧加倍，却說那行者霎時徑到翠雲山，接住祥光，正自找尋洞口，忽然聞得丁丁之聲，乃是山林內一個樵夫伐木。行者卽趨步至前，又聞得他道：

雲際依依認舊林。斷崖荒艸路難尋。西山望見朝來雨。

南澗歸時渡處深

行者近前作禮道樵哥問訊了。那樵子撇了柯斧答禮道。長老何往行者道。敢問樵哥這可是翠雲山樵子道。正是行者道。有個鐵扇仙的芭蕉洞在何處。樵子笑道。這芭蕉洞雖有却無個鐵扇仙。只有個鐵扇公主。又名羅刹女。行者道。人言他有一柄芭蕉扇。能熄得火焰山。敢是他麼。樵子道。正是。正是。這聖賢有這件寶貝。善能熄火。保護那方人家。故此稱爲鐵扇仙。我這里人家用不着他。只知他叫做羅刹女。乃大力牛魔王妻也。行者聞言。大驚失色。心中

暗想道。又是冤家了。當年伏了紅孩兒說是這廝養的。前在那解陽山破兒洞遇他叔子。尚且不肯與水。要作報仇之意。今又遇他父母。怎生借得這扇子耶。樵子見行者沉思默慮。嗟嘆不已。便笑道。長老你出家人。有何憂疑。這條小路兒向東去。不尚五六里。就是芭蕉洞。休得心焦。行者道。不瞞樵哥說。我是東土唐朝差往西天求經的唐僧大徒弟。前年在火雲洞曾與羅刹之子紅孩兒有些言語。但恐羅刹懷仇不與。故生憂疑。樵子道。大丈夫見貌辨色。以求扇爲名。莫認往時之洩話。管情借得。行者聞言。深深唱個大悲道。謝樵哥教誨。我去也。遂別了樵夫徑至芭蕉。

洞口。但見那兩扇門緊閉牢關。洞外風光秀麗。好去處。正是那

山以石爲骨。石作土之精。烟霞含宿潤。苔蘚助新青。峩峩勢聳欺蓬島。幽靜花香若海瀛。幾樹喬松棲野鶴。數株衰柳語山鶯。誠然是千年古跡。萬載仙踪。碧梧鳴彩鳳。活水隱蒼龍。曲徑華蘿垂掛。石梯藤葛攀籠。猿嘯翠巖忻月上。鳥啼高樹喜晴空。兩林竹蔭涼如雨。一逕花濃沒繡絨。時見白雲來遠岫。畧無定體漫隨風。

行者上前叫牛大哥。開門開門。呀的一聲。洞門開了。裡邊走出一個毛兒女。手中提着花藍。肩上擔着鋤子。真個是

西遊記
一身藍縷無粧飾。滿面精神有道心。行者上前迎着。合掌道。女童。累你轉報公主一聲。我本是取經的和尚。在西方路上難過火燄山。特來拜借芭蕉扇一用。那毛女道。你是那寺裡和尚。叫甚名字。我好與你通報。行者道。我是東土來的。叫做孫悟空和尚。那毛女即便回身。轉于洞內。對羅刹跪下道。奶奶。洞門外。有個東土來的孫悟空和尚。要見奶奶。拜求芭蕉扇。過火燄山一用。那羅刹聽見孫悟空三字。便似撮鹽入火。火上澆油。骨都都紅生臉上。惡狠狠怒發心頭。口中罵道。這潑猴。今日來了。叫丫鬟取披掛。拿兵器來。隨卽取了披掛。拿兩口青鋒寶劍。整束出來。行者在

洞外閃過偷看。怎生打扮。只見他

頭裹團花手帕。身穿納錦雲袍。腰間雙束虎劙絲。微露
繡裙。偏悄鳳嘴弓鞋三寸。龍鬚膝褲金鎖。手提寶劙。怒
聲高兒比月婆容貌。

那羅刹出門高叫道。孫悟空何在。行者上前躬身施禮道。
嫂嫂老孫在此奉揖。羅刹咄的一聲道。誰是你的嫂嫂。那
個要你奉揖。行者道尊府牛魔王。當初曾與老孫結義。乃
七兄弟之親。今聞公主是牛太哥令正。安得不以嫂嫂稱
之。羅刹道。你這潑猴。既有兄弟之親。如何坑陷我子。行者
佯問道。郎是誰。羅刹道。我兒是號山枯松澗火雲洞聖

要大王紅孩兒。被你領了。我們正沒處尋你報仇。你今上門納命。我肯饒你。行者滿臉陪笑道。嫂嫂原來不察理錯怪了老孫。你令郎因是捉了師父。要蒸要煮。幸虧了觀音菩薩。收他去。救出我師。他如今現在菩薩處做善財童子。實受了菩薩正果。不生不滅。不垢不淨。與天地同壽。日月同庚。你倒不謝老孫保命之恩。返怪老孫。是何道理。羅刹道。你這個巧嘴的潑猴。我那兒雖不傷命。再怎生得到我的跟前。幾時能見一面。行者笑道。嫂嫂要見令郎。有何難處。你且把扇子借我。搧息了火。送我師父過去。我就到南海菩薩處。請他來見。你就送扇子還你。有何不可。那時節

你看他可曾損傷一毫。如有些須之傷。你也怪得有理。如比舊時標致。還當謝我。羅刹道。潑猴少要饒舌。伸過頭來等我砍上幾劍。若受得疼痛。就借扇子與你。若忍耐不得。教你早見閻君。行者又手向前笑道。嫂。切莫多言。老孫伸着光頭任尊意。砍上多少。但沒氣力便罷。是必借扇子用用。那羅刹不容分說。雙手輪劍照着頭上乒乒乓乓砍有十數下。這行者全不認真。羅刹害怕。回頭要走。行者道。嫂。那里去。快借我使使。那羅刹道。我的寶貝原不輕借。行者道。既不肯借。吃你老叔一棒。好猴王。一隻手扯住一隻手去耳內掣出棒來。幌一幌。有碗來粗細。那羅刹掙

西遊記
脫手舉劍來迎。行者隨又輪棒便打。兩個在翠雲山前不論親情，却只講仇隙。這一場好殺。

裙釵本是修成怪。爲子懷仇恨。潑猴行者雖然生狠怒。因師路阻讓娥流。先言拜借芭蕉扇。不展驍雄耐性柔。

羅刹無知輪劍砍。猴王有意說親由。女流忘與男兒鬪却道男不與。

女敵到底男剛壓女流。這個金箍鐵棒多兇猛。那個霜刃青鋒甚緊綢。劈面打照頭丟。恨苦相持不罷休。左攏右遮施武藝。前迎後架聘奇謀。却才鬪到沉酣處。不覺西方墜日頭。羅刹忙將真扇子一搊。揮動鬼神愁。

那羅刹女與行者相持到晚。見行者棒重。却又解數周密。

料翻他不過，即便取出芭蕉扇，幌一幌，一扇陰風，把行者搊得無影無形。莫想收留得住。這羅刹得勝回歸，那大聖飄飄蕩蕩，左沉不能落地，右墜不得存身。就如旋風翻敗葉，流水淌殘花。滾了一夜，直至天明，方才落在一座山上。雙手抱住一塊峯石，定性良久，仔細觀看，却才認得是小須彌山大聖長歎一聲道：「好利害！那個婦人不列書」到這裡來了。我當年曾記得在此處告求靈吉菩薩降黃風怪救我師父，那黃風嶺至此直南上，有三千餘里。今在西路轉來，乃東南方隅，不知有幾萬里。等我下去問靈吉菩薩一個消息，好回舊路。正躊躇間，又聽得鍾聲響亮，急

下山坡徑至禪院。那門前道人認得行者的形容，卽入裡面。最近前年來請菩薩去降黃風怪的那個毛臉大聖又來了。菩薩知是悟空，連忙下寶座，相迎入內，施禮道：恭喜取經來耶。悟空答道：正好未到早哩！早哩！靈吉道：旣未曾得到雷音，何以回顧荒山？行者道：自上年蒙盛情降了黃風怪，一路上不知歷過多少苦楚，今到火燄山不能前進，詢問土人說有個鐵扇仙芭蕉扇，搧得火滅。老孫特去尋訪，原來那仙是牛魔王的妻紅孩兒的母。他說我把他兒子做了觀音菩薩的童子，不得常見，恨我爲仇，不肯借扇子。做了觀音菩薩的童子，不得常見，恨我爲仇，不肯借扇子。與我爭鬪，他見我的棒重難擋，遂將扇子把我一搧，搧得

我悠悠蕩蕩直至于此方才落住故此輕造禪院明個
路此處到火焰山不知有多少里數靈吉笑道那婦人喚
名羅刹女又叫做鐵扇公主他的芭蕉扇本是崑崙山
後自混沌開闢以來天地產成的一個靈寶乃太陰之精
葉故能滅火氣假若搥着人要飄八萬四千里方息陰風
我這山到火焰山只有五萬餘里此還是大聖有留雲之
能故止住了若是凡人正好不得住也行者道利害利害
我師父却怎生得度那方靈吉道大聖放心此一來也是
唐僧的緣法合教大聖成功行者道怎見成功靈吉道我
當年受如來教育賜我一粒定風丹一柄飛龍杖飛龍杖

已降了風魔這定風丹尚未曾見用如今送了大聖管教
那嘶拗你不動你却要了扇子搧息火却不就立此功也
行者低頭作禮感謝不盡那菩薩卽于衣袖中取出一個
錦袋兒將那一粒定風丹與行者安在衣領裡邊將針線
緊緊縫了送行者出門道不及畱歎往西北上去就是羅
刹的山場也行者辭了靈吉駕筋斗雲徑返翠雲山頃刻
而至使鐵棒打着洞門叫道開門開門老孫來借扇子使
使哩慌得那門裡女童卽忙來報奶奶借扇子的又來了
羅刹聞言心中悚懼道這潑猴真有本事我的寶貝扇着
人要去八萬四千里方能停止他怎麼才吹去就回來也

這翻等我一連搊他兩三扇。教他找不着歸路。急縱身走。束整齊雙手提劍。走出門來道。孫行者。你不怕我。又來尋死。行者笑道。嫂嫂勿得慳吝。是必借我使使。保唐僧過山。就送還你。我是個志誠有餘的君子。不是那借物不還的小人。羅刹又罵道。深猴孫好沒道理。沒分曉。奪了之仇尚未報得。借扇之意。豈得好心。你不要走。吃我老娘一劍。大聖公然不懼。使鐵棒劈手相迎。他兩個往往來來。戰經五七回合。羅刹女手軟難輪。孫行者身強善敵。他見事勢不讚。卽取扇子。望行者搊了一扇。行者巍然不動。行者收了鐵棒。笑吟吟的道。這番不比那番。任你怎麼搊來。老孫

若動一動。就不算漢子。那羅刹又搗兩搗。果然不動。羅刹慌了。急收寶貝。轉回走入洞裡。將門緊緊關上。行者見他閉了門。却就弄個手段。拆開衣領。把定風丹噙在口中。搖身一變。變作一個蟻蟻蟲兒。從他門隙處鑽進。只見羅刹叫道。渴了渴了。快拿茶來。近侍女童。卽將香茶一壺。沙沙的滿斟一碗。冲起茶末。漕漕行者見了。懽喜。喫的一翅飛在茶末之下。那羅刹渴極。接過茶。兩三氣都吃了。行者已到他肚腹之內。現原身厲聲高叫道。嫂嫂借扇子我使使。羅刹大驚失色。叫小的們。關了前門。正俱說關了。他又說既關了門。孫行者如何在家裡叫喚。行者道。在你身上叫。

這○是孫行者○你在那里○弄術哩○行者道○老孫一生不
會真○都是些真手段○實本事○已在尊嫂○腹之內○娶子○
害○其肺肝矣○我知你也飢渴了○我先送你個坐碗兒解
渴○却就把脚往下一登○那羅刹小腹之中○疼痛難禁○坐于
地下○叫苦○行者道○嫂○休得推辭○我再送你個點心充飢○
又把頭往上一頂○那羅刹心痛難禁○只在地○打滾○疼得
他面黃唇白○只教孫叔○饒命○行者却纔收了手○脚道○你
才認得叔叔麼○我看牛大哥情上○且饒你性命○快將扇子
拿來我使使○羅刹道○叔叔有扇有扇○你出來○拿了去○行者
道○拿扇子○我看了出來○羅刹卽叫女童○拿一柄芭蕉扇○執

在傍邊行者探到喉嚨之上見了道。嫂嫂我旣饒你性命。

不在腰肋之下。

苦○在○下○商○出○采○就○是○他○的○兒○子○了○

還自口出你把口張三張

兒那羅刹果張開口行者還作個蟻蟻蟲先飛出來丁在

芭蕉扇上那羅刹不知連張三次叫叔叔出來罷行者化

原身拿了扇子叫道我在此間不是謝借了謝借了拽開

步往前便走小的們連忙開了門放他出洞這大聖撥轉

雲頭徑回東路霎時按下雲頭立在紅磚壁下八戒見了

懽喜道師父師兄來了來了三藏卽與本店老者同沙僧

出門接着同至舍內把芭蕉扇拿在傍邊道老官兒可是

這個扇子老者道正是正是唐僧弟有莫大之功

裡○認○止○扇

老官兒那

求此寶貝。甚勞苦了。行者道。勞苦倒也不說。那鐵扇仙你
道是誰。那廝原來是牛魔王的妻紅孩兒的母。名喚羅刹
女。又喚鐵扇公主。我尋到洞外借扇。他就與我講起仇隙。
把我砍了幾劍。是我使棒嚇他。他就把扇子搊了我一下。
飄飄蕩蕩。直刮到小須彌山。幸見靈吉菩薩送了我一粒
定風丹。指與歸路。復至翠雲山。又見羅刹女。羅刹女又使
扇子搊我不動。他就回洞。是老孫變作一個蟬蟇蟲。飛入
洞去。那廝正討茶吃。是我又鑽在茶末之下。到他肚裡做
起手脚。他疼痛難禁。不住口的叫我做叔叔。饒命。情願將
扇借與我。我却餓了他。拿將扇來。待過了火焰山。仍送還。

他三藏聞言感謝不盡。師徒們俱拜辭老者。一路西來。約行有四十里遠近。漸漸酷熱蒸人。沙僧只叫腳底烙得慌。八戒又道爪子盪得痛。馬比尋常又快。只因地熱難停。十分難進行者。道師父且請下馬。兄弟們莫走。等我搊息了火。待風雨之後。地土冷些。再過山去。行者果舉扇徑至火邊。儘力一搊。那山上火光烘烘騰起。再一扇更着百倍。又一扇。那火足有千丈之高。漸漸燒着身體。行者急回。已將兩股毫毛燒盡。徑跑至唐僧面前。叫快回去。快回去。火來了。火來了。那師父爬上馬。與八戒沙僧復東來。有二十餘里。方才歇下道。悟空如何了呀。行者丟下扇子道。不停當。

不停當。被那嘶哄了。三藏聽說愁促着尖悶添心上。止不住兩淚澆流。只道怎生是好。八戒道。哥哥。你急急忙忙叫回去。是怎麼說行者道。我將扇子搊了一下。火光烘烘第二搊。火氣愈盛。第三搊。火頭飛有千丈之高。若是跑得不快。把毫毛都燒盡矣。八戒笑道。你常說雷打不傷火燒不損。如今何又怕火。行者道。你這獃子。全不知事。那時節用心防備。故此不傷。今日只爲搊息火光。不會捻避火訣。又未使護身法。所以把兩股毫毛燒了。沙僧道。似這般火盛無路通西。怎生是好。八戒道。只揀無火處走便罷。三藏道。那方無火。八戒道。東方南方北方俱無火。又問那方有經。

八戒道。西方有經。三藏道。我只欲往有經處去哩。沙僧道。
有經處有火。舊日燒。無火處無經。誠是進退兩難。師徒每正自胡
談亂講。只聽得有人叫道。大聖不須煩惱。且來吃些齋飯。
再議。四衆回看時。見一老人。身披飄風氅。頭頂偃月冠。手
持龍頭杖。足踏鐵靿靴。後帶著一個鴟嘴魚腮鬼。頭上
頂著一個銅盆。盆內有此蒸餅糕糜。黃糧米饭。在于西路
下。躬身道。我本是火焰山土地。知大聖保護聖僧。不能前
進。特獻一齋。行者道。吃齋小可。這火光幾時滅得。讓我師
父過去。土地道。要滅火光。須求羅刹女。借芭蕉扇。行者去
路旁拾起扇子道。這不是那火光。越搗越着。何也。土地看

了笑道。此扇不是真的。被他哄了。行者道。如何方得真的。
那土地又控背躬身。微微笑道。

若還要借真芭蕉。須是尋求大力王。
畢竟不知大力王有甚緣故。且聽下回分解。

總批

羅刹女遺焰至今尚在。或問在何處。曰。遍地都是。只
是男子不動火。他自然滅息了。○這婦人遍能殺火。
所以和尚只得求他。





PD

布者二
語芭蕉



第六十回

牛魔王罷戰赴華筵 孫行者二調芭蕉扇

土地說大力王卽牛魔王也。行者道這山本是牛魔王放的火，假名火燄山。土地道：「是不是？」大聖若肯赦小神之罪，方敢直言。行者道：「你有何罪？」直說無妨。土地道：「這火原是大聖放的。」行者怒道：「我在那裏，你這等亂談？我可是放火之輩？」土地道：「是你也認不得我了。」此間原無這座山。因大聖五百年前大鬧天宮時，被顯聖擒了，壓赴老君將大聖安于八卦爐內，煅煉之後，開鼎，被你登倒丹爐，落了幾個磚來，內有餘火，到此處化爲火燄山。我本是兜率宮守

如此照應甚奇

百卷

標 荒唐 却似 寶

爐的道人，當被老君怪我失守，降下此間就做了火燄山土地也。猪八戒聞言恨道：怪到你這等打扮，原來是道士變的土地。行者半信不信道：你且說早尋大力王何故土地大力王乃羅刹女丈夫。他這向撇了羅刹現在積雷山摩雲洞，每夜一色。有個萬歲狐王。那狐王死了，遺下一個女兒，叫做玉面公主。那公主有百萬家私，無人掌管。二年前訪着牛魔王，神通廣大，情願倒陪家私，招贊爲夫。那牛王棄了羅刹，久不回顧。若大聖尋着牛王，拜求來此，方借得真扇一則，搧息火焰，可保師父前進。二來永除火患，可保此地生靈。三者赦我歸天，回繳老君法旨。行者道：積雷山坐落

行處到彼有多少程途。土地道在正南方。此間到彼有二千餘里。行者聞言。卽分付八戒沙僧保護師父。又教土地陪伴勿回。隨卽忽的一聲渺然不見。那里消半個時辰。早見一座高山凌漢。按落雲頭。停立巔峯之上。觀看真是好山。

高不高。頂摩碧漢。大不大。根扎黃泉。山前日暖。嶺後風寒。山前日暖。有三冬艸木無知。嶺後風寒。見九夏冰霜不化。龍潭接澗水長流。虎穴依崖花放早。水流千派似飛瓊。花放一心如布錦。灣環嶺上。灣環樹。托叔石外。托叔松。真個是高的山峻的嶺。陡的崖深的澗。香的花美。

西遊記
的果紅的藤紫的竹青的松翠的柳八節四時顏不改
千年萬古色如龍

大聖看勾多時步下尖峯入深山找尋路徑正自沒個消息忽見松陰下有一女子手折了一枝香蘭嬝嬝娜娜而來大聖閃在怪石之傍定睛觀看那女子怎生模樣

嬌嬌傾國色緩緩步移蓮貌若王嬌顏如楚女如花解語似玉生香高髻青蟬碧鴉雙睛蘸綠橫秋水湘裙半露弓鞋小翠袖微舒粉腕長說甚麼暮雨朝雲真個是朱唇皓齒錦江滑膩蛾眉秀賽過文君與薛濤

那女子漸漸走近石邊大聖躬身施禮緩緩而言曰女菩

韓何往那女子未曾觀看聽得叫問却是擡頭忽見大聖的相貌醜陋老大心驚欲退難退欲行難行只得戰兢兢勉强答道你是何方來者敢在此間問誰大聖沉思道我若說出取經求扇之事恐這斯貳牛王有覺且只以假觀托意來請魔王之言而答方可那女子見他不語變了顏色怒聲喝道你是何人敢來問我大聖躬身陪笑道我是翠雲山來的初到貴處不知路逕敢問菩薩此間可是積雷山那女子道正是大聖道有個摩雲洞坐落何處那女子道你尋那洞做甚大聖道我是翠雲山芭蕉洞鐵扇公主請牛魔王的那女子一聽鐵扇公主請牛魔王之言心

中大怒，撤耳根子通紅，潑口罵道：「這賤婢！着實無知！」牛王
自到我家，未及二載也。是妖精是姑奶奶是妖精不知送了他多少珠翠金銀綾羅，
段疋，年供柴，月供米，自自在在受用，還不識羞？又來請他。
怎的大聖聞言，情知是玉面公主，故意掣出金箍棒，大喝一聲道：「你這潑賤將家私買住牛王，誠然是陪錢嫁漢！你
倒不羞，却敢罵誰？」那女子見了，認得是觀音散體飛來，好步亂
躡金蓮，戰兢兢回頭便走。大聖吆呼喝叫，隨後相跟，原
來穿過松陰，就是摩雲洞口。女童跑進去，撲的把門閂子
大聖却才收了金箍棒，停步看時，好所在。

樹林森密，崖削峻嶒，薜蘿滿冉，草木蔥蘢，流泉漱

玉穿修竹、巧石知機帶落英、爐霞籠遠岫。日月照雲霧、
龍吟虎嘯、鶴唳鶯啼。一片清幽真可愛、琪花瑤草景非常。
明不亞天台仙洞勝、如海上蓬瀛。

且不言行者這里觀看景致，却說那女子跑得粉汗淋漓。

心細如絲

甚

說得蘭心吸吸，徑入書房裡面。原來牛魔王正在那裏靜

覩丹青。這女子沒好氣，倒在懷裡，抓耳撓腮，放聲大哭。牛

王滿面陪笑道：美人休得煩惱，有甚話說？那女子跳天索

地，口中罵道：潑魔害殺我也！牛王笑道：你爲甚事罵我？女

子道：我因父母無依，招你護身養命。江湖中說你是條好

漢，原來是個懼內的懦夫！牛王聞說，將女子抱住道：美人

西遊記
我有那些不是處。你且慢慢說來。我與你陪禮。女子道。適才我在洞外閒步花陰折蘭採蕙。忽有一個毛臉雷公嘴的和尚。猛地前來施禮。把我嚇了一個掙。及定定性。問是何人。他說是鐵扇公主。央他來請牛魔王的。被我說了兩句。他倒罵了我一場。將一根棍子。趕着我打。若不是走得快。些幾個被他打死。這不是招你爲禍害。殺我也。牛王聞言。却與他整容陪禮。溫存良久。女子方才息氣。魔王却發狠道。美人在上。不敢相瞞。那芭蕉洞雖是僻靜。却清幽自在。我山妻自幼修持。也是個得道的女仙。却是家門嚴謹。內無一尺之童。焉得有雷公嘴的男兒。央來。這想是那里來。

的妖怪，或者假綽名聲，至此訪我等。我出去看看，好麼？」
拽開步，出了書房，上大廳，取了披掛，結束了，拿了一條泥
鐵棍，出門高叫道：「是誰人，在我這里無狀？行者在傍，見他
那模樣，上五百年前，又大不同，只見

頭上戴一頂水磨銀亮熟鐵盔，身上貫一什絨穿錦繡
黃金甲，足下踏一雙捲尖粉底麂皮靴，腰間束一條攢
絲三股獅鬚帶。一雙眼光如明鏡，兩道眉，艷似紅霓，口
若血盆，齒排銅板，吼聲響震山神，怕行動威風，惡鬼慌
四海有名，稱混世西方大力號魔王。

這大聖整衣上前，深深的唱個大喏道：「長兄還認得小弟？」

麼。牛王答禮道：「你是齊天大聖孫悟空麼？」大聖道：「正是。」正是一向久別未拜，適才到此，問一女子，方得見兄。牛采果勝常，可賀也！」牛王喝道：「且休巧舌！我聞你鬧了天宮，被佛祖降壓在五行山下，近解脫天灾，保護唐僧，西天見佛求經，怎麼在號山枯松澗火雲洞把我小兒牛聖嬰害了？正在這里惱你，你却怎麼又來尋我？」大聖作禮道：「長兄勿得悞怪小弟。當時令郎捉住吾師，要食其肉。小弟近他不得，幸觀音菩薩欲救吾師，勸他歸正，現今做了善財童子，比兄長還高。享極樂之門堂，受逍遙之永壽，有何不可。返怪我耶？」牛王罵道：「這個乖嘴的猢猻！事情被你說過了！」

不欺我愛妾。打上我明。何也。大聖笑道。我因拜謁長兄。不
向那女子拜問。不知就是二嫂嫂。因他罵了我幾句。是
小弟一時粗卤。驚了嫂嫂。望兄長寬恕。寬恕。牛王道。既如
此說。我看故舊之情。饒你去罷。大聖道。旣蒙寬恩。感謝不
盡。但尚有一事奉瀆。萬望周濟。周濟。牛王罵道。這猢猻不
識起倒饒了你。倒還不走。反來纏我。甚麼周濟。周濟。大聖
道。實不瞞兄長。小弟因保唐僧西進。路阻火燄山。不能前
進。詢問土人。知尊嫂羅刹女。有一柄芭蕉扇。欲求一用。昨
到舊府。奉拜嫂嫂。嫂嫂堅執不借。是以特求長兄。望兄長
開天地之心。同小弟到大嫂處一行。千萬借扇。搗滅火焰。

保得唐僧過山。卽時完璧。牛王聞言。心如火發。咬響鋼牙。
罵道。你說你不無禮。你原來是借扇之故。一定先欺我山
妻。山妻想是不肯。故來尋我。且又趕我愛妾。常言道。朋友
妻。不可欺。朋友妾。不可滅。你既欺我妻。又滅我妾。多大無
禮。上來吃我一棍。大聖道。哥要說打。弟也不懼。但求寶貝。
是我真心。萬乞借我使使。牛王道。你若三合敵得我。我着
山妻借你。如敵不過。打死你與我雪恨。大聖道。哥說得是。
小弟這一向疎懶。不曾與兄相會。不知這幾年武藝。比昔
日如何。我兄弟們請演演棍看。這牛王那容分說。掣混鐵

棍。劈頭就打。這大聖持金箍棒隨手相迎。兩個這場好鬪。

金箍棒。渾鐵棍。變臉不以朋友論。那個說。正怪你這猢
猻害子情。這個說。你令郎已得道休嗔恨。那個說。你無
知怎敢上我門。這個說。我有因特地來相問。一個要求
扇子保唐僧。一個不借芭蕉忒鄙吝。語去言來識舊情。
無家無義皆生忿。牛王棍起賽蛟龍。大聖棒迎神鬼遁。
初時爭鬪在山前。後來齊駕祥雲進。半空之內顯神通。
五彩光中施妙運。兩條棍响振天闇。不見輪贏皆傍丈。
這大聖與那牛王鬪經百十回合。不分勝負。正在難解難
分之際。只聽得山峯上有人叫道。牛爺爺。我大王多多拜
上。幸賜早臨。好安座也。牛王聞說。使渾鐵棍支住金箍棒。

叫道猢猻。你且住了。等我去一個朋友家赴會來者。言畢。按下雲頭。徑至洞裏。對玉面公主道。美人才那雷公嘴的男子。乃孫悟空猢猻。被我一頓棍打走了。再不敢來。你放心要子。我到一個朋友處吃酒去也。他才卸了盔甲。穿一領鵝青剪絨襖子。走出門。跨上壁水金騎。跳着小的們看守門庭。半雲半霧。一直向西北方而去。大聖在高峯上看着他。心中暗想道。這老牛不知又結識了甚麼朋友。往那里去。赴會。等老孫跟他走走。好行者。將身幌一幌。變作一陣清風趕上。隨着同走。不多時。到了一座山中。那牛王寂然不見。大聖聚了原身。入山尋看。那山中有一面清水深潭。

庫邊有一座石砌橋，上有六個大字，乃亂石山碧波潭。聖暗想道：「老牛決計下水去！」木底之精若不是蛟精定是龍精魚精或龜蟹鼈鼈之精等老孫也下水去看看好大聖，捻著訣念個呪語，搖身一變，變作一個螃蟹，不大的有三十六斤重，橫的現在水中，徑沈潭底。忽見一座玲瓏剔透的牌樓，樓下拴着那個壁水金睛獸，進牌樓裡面，却就沒水。大聖爬進去，細觀看時，只見那壁廂一派音樂之聲，但聽：

朱宮貝闕與世不殊，黃金爲屋瓦，白玉作門樞，屏開玳瑁甲檻，砌珊瑚珠，祥雲瑞藹輝蓮座上接三光，下八衢。

非是天宮并海藏，果然此處賽蓬壺。
高堂設宴羅賓主，大小官員冠冕珠。
忙呼玉女捧牙盤，催喚仙娥謫律呂。
長鯨鳴巨蟹舞，鱉鬚吹笙鼉擊鼓。
驪頸之珠照樽俎，鳥篆之文列翠屏。
鰐鬚之簾掛廊廡，八音迭奏雜仙韶。
宮商響徹過雲霄，青頭鱸妓撫瑤瑟。
紅眼馬郎品玉簫，嬌婆頑童香獐脯。
龍女頭簪金鳳翅，吃的天廚八寶瓊羞。
味飲的是紫府瓊漿熟醍醐。

那上面坐的是牛魔王，左右有三四個蛟精前面坐着一個老龍精，兩邊乃龍子龍孫龍婆龍女，正在那里觥籌交錯之際。孫大聖一直走將上去，被老龍看見，即命拿下那

西游記
第五回
唐僧大闹比丘国
孫悟空智降九頭蛇
那老龍子龍孫一擁上殿，把大聖拿住。大聖忽作人形，對老龍道：「既命我饒命，老龍道你是那裏來的野畜生麼？敢上廳堂，在尊客之前，橫行亂走，快下供來，免汝死罪！」好大聖，假程虛詞，對衆供道：

生自湖上，爲活傍崖作窟樁君，蓋因日久得身舒官受橫行介士，可笑踏艸拖泥落室，從來未習行儀。不知法度，冒王威伏望尊慈恕罪。

坐上衆精聞言，都供身對老龍作禮道：「解介士初入瑤宮，不知玉禮，望尊公饒他去罷。」老龍稱謝了衆精，卽教放了那廝，且記打外面伺候。大聖應了一聲，往外送命，徑至牌

樓之下，心中暗想道：這牛王在此貪杯，那裏等得他散？就是散了，也不肯借扇與我。不如偷了他的金睛獸，變做牛魔王，去喫那羅刹女，騙他扇子，送我師父過山爲妙。好大聖，卽現本像，將金睛獸解了韁繩，撲一把，跨上離鞍，徑直湧出水底，到千潭外，將身變作牛王模樣，打着獸，縱着雲。不多時，已至翠雲山芭蕉洞口，叫聲開門。那洞門裡有兩個女童，聞得聲音，開了門看，見是牛魔王嘴臉，卽入報奶奶。爺爺來家了。那羅刹聽言，忙整雲鬟，急移蓮步，出門迎接。這大聖下離鞍，進金睛獸，弄大農驅，騙女佳人。羅刹女肉眼認他不出，卽携手而入，着了綢裙，設座看茶。一家子

見是主公無不敬謹。須臾間，紋及寒暄。牛王道：夫人久闊。
羅刹道：大王萬福。又云：大王寵幸新婚，抛撇奴家。今日是
那陣風兒吹你來的？大聖笑道：非敢拋撇，只因玉面公主
招後家事繁冗，朋友多頑，是以稽留在外，却也又治得一
個家當了。又道：近聞悟空那廝保唐僧將近火燄山界，恐
他來問你借扇子。我恨那廝害子之輩，未報但來時可差
人報我，等我拿他分屍萬段以雪我夫妻之恨。羅刹聞言
滴淚告道：大王常言說男子無婦則無主，女子無夫身無
主。我的性命險些兒被這個猢猻害了。大聖聽得，故意發
怒罵道：那潑猴幾時過去了？羅刹道：還未去。昨日到我這

里借扇子。我因他害孩兒之故，披掛了輪寶劍，出門就砍那猢猻。他忍着疼，叫我做嫂嫂，說大王曾與他結義，大聖道是五百年前曾拜爲七兄弟。羅刹道：被我罵也不敢回言，砍也不敢動手。後被我一扇子搊去，不知在那里尋得個定風法兒。今早又在門外叫喚，是我又使扇搊，莫想得動。急輪劍砍時，他就不讓了。我怕他慄重，就走入洞裡，緊閉上門。不知他又從你道在何處，我入何處，錯在我肚腹之內，險被他害了性命。是我叫他幾聲叔叔，將扇與他去也。大聖又假意道：可惜可惜！夫人錯了，怎麼就把這寶貝與那猢猻？也惜殺我也。羅刹笑道：大王真要與他的是假扇，但哄他去。

了大聖問真扇在於何處。羅刹道：放心放心，我收著哩。叫了鬟整酒接風賀喜，遂擎杯奉上道：大王燕爾新婚，千萬莫忘結髮，且吃一杯鄉中之水。大聖不敢不接，只得笑吟吟舉觴，在手道：夫人先飲我因圖治外產久別夫人早晚蒙護守家闈，權爲醉謝。羅刹復接杯斟起，遞與大王道：自古道妻者齊也。夫乃養身之父，謝甚麼？他兩人謙讓講講，方才坐下巡酒。大聖不敢破暈，只吃幾個果子，與他言言語語。酒至數巡，羅刹覺有半醉色情微動，就和孫大聖挨挨擦擦，搭搭拈拈，携手軟語溫存，並着肩，低聲俯就，將一杯酒你喝一口，我喝一口，却又哺果。大聖假意虛情相

陪相笑。沒奈何也與他相倚相偎。果然是

釣詩鈎。掃愁箏。破除萬事無過酒。男兒立節放襟懷。女子忘情開笑口。面赤似夭桃。身搖如嫩柳。絮絮叨叨話語多。捻捻摺摺風情有。時見掠雲鬟。又見輪尖手。幾番常把腳兒蹠。數次每將衣袖抖。粉項自然低蠻腰。漸覺扭合歡言語。不會丢。酥胸半露鬆金鉦。醉來真個玉山頽。餳眼魔婆幾弄醜。

大聖見他這等酣然。暗自留心挑鬪道。夫人真扇子你收在那里。早晚仔細。但恐孫行者變化多端。却又來騙去。羅刹笑嘻嘻的。口中吐出。只有一個杏葉兒大小。遞與大聖。

道這個不是寶貝。大聖接在手中，却又不信，暗想着這些兒怎生搨得火滅。怕又是假的。羅刹見他看着寶貝沉思，忍不住上前將粉面搨在行者臉上，叫道：「親親，你收了寶貝吃酒罷，只管出神想甚麼哩？」大聖就趨脚兒，撓問他一句道：「這般小小之物，如何搨得八百里火焰？」羅刹酒陶真性，無忌憚，就說出方法道：「大王與你別了二載，你想是晝夜貪懽，被那玉面公主弄傷了神思，怎麼自家的寶貝事情也都忘了？只將左手大指頭捻着那柄兒上第七縷紅絲，念一聲呴噓呵吸嘻吹呼，即長一丈二尺長短，這寶貝變化無窮，那怕他八萬里火焰，可一扇而消也。」大聖聞

言，切切記在心上。却把扇兒也噙在口裡，把臉抹一抹，現了本像，厲聲高叫道：「羅刹女！你看看我可是你親老公？」把我纏了這許多醜勾當，不羞，不羞！那女子一見是孫行者，慌得推翻卓席，跌倒塵埃，羞愧無比，只叫氣殺我也，氣殺我也！這大聖不管他死活，捽脫手，拽大步，徑出了芭蕉洞，正是無心貪美色，得意笑顏回。將身一縱，踏祥雲，跳上高山，將扇子吐出來，演演方法，將左手大指頭捻着那柄上第七縷紅絲，念了一聲，咽噓呵吸嘻吹呼，果然長了有一丈二尺長短，拿在手中，仔細看了一看，比前番假的果是不同，只見祥光幌幌，瑞氣紛紛，上有三十六縷紅絲穿。

經度絕表裡相聯原來行者只討了個長的方法不會封
住個小的口訣左右只是那等長短沒奈何只得奉在肩
上找舊路而回不題却說那牛魔王在碧波潭底與衆精
散了筵席出得門來不見了壁水金睛獸老龍王聚衆精
司道是誰偷放牛爺的金睛獸也衆精跪下道沒人敢偷
我等俱在筵前供酒捧盤供唱奏樂更無一人在前老龍
道家樂兒斷乎不敢可曾有甚生人進來龍子龍孫道適
才安座之時有個蠻精到此那個便是生人牛王聞說頓
然省悟道不消講了早間賢友着人邀我時有個孫悟空
保唐僧取經路遇火燄山難過曾問我求借芭蕉扇我不

西遊記
曾與他。他和我賭鬪一場。未分勝負。我却丢了他。徑赴盛會。那猴子千般伶俐。萬樣機閑。斷乎是那廝變作蟬精來此打探消息。偷了我獸去山妻處。騙了那一把芭蕉扇兒也。衆精見說。一個個胆戰心驚。問道。可是那大鬧天宮的孫悟空麼。牛王道。正是。列公若在西天路上。有不是處。切要躲避他。此兒老龍道。似這般說。大王的駿騎却如之何。牛王笑道。不妨。不妨。列公各散。等我趕他去來。遂而分開水路。跳出潭底。駕黃雲。徑至翠雲山芭蕉洞。只聽得羅刹女跌脚撓胸。大呼小叫。推開門。又見壁水金睛獸拴在下邊。牛王高叫夫人。孫悟空那廝去了。衆女童看見牛魔。一

方漢下道爺爺來了。羅刹女扯住牛王磕頭撞頭。
那漢老天殺的怎麼這般不謹慎着那猢猻偷了
變作你的模樣到此騙我牛王切齒道猢猻那畜生
利挺着胸膛罵道那潑猴賤了我的寶貝現出原身
氣殺我也。牛王道夫人保重勿得心焦等我趕上猢猻
了寶貝剝了他皮割碎他骨擺出他的心肝與你出氣
拿兵器來女童道爺爺的兵器不在這里牛王道拿你
奶奶的兵器來罷侍婢將兩把青鋒寶劍捧出牛王脫了那
赴宴的鴉青絨襖束一束貼身的小衣雙手綽劍走出芭
蕉洞徑奔火燄山上趕來正是那

忘恩漢騙了痴心奴
裂性魔來近木叉人
畢竟不知此去吉凶如何且聽下回分解

總批

老牛老猿曾結義來緣何畧無一些兄弟情分友人曰妖魔禽獸說恁麼情分又一友曰沒情分的便是妖魔禽獸耳甚快之

又批

形容鐵扇玉面兩公主曲盡人家妻妾情狀





第六十一回

猪八戒助力破魔王

孫行者三調芭蕉扇

話表牛魔王趕上孫大聖。只見他肩膊上揹著那柄芭蕉扇，怡顏悅色而行。魔王大驚道：猢猻原來把運用的方法兒也叨飴得來了！我若當面問他索取，他定然不與。倘若搨我一扇，要去十萬八千里遠，却不遂了他意？我聞得唐僧在那大路上等候他二徒弟豬精、三徒弟沙流精。我當年做妖怪時，也曾會他，且變作豬精的模樣，反騙他一場，料猢猻以得意爲喜，必不詳細提防。好魔王，他也有七十二變，武藝也與大聖一般。只是身子狼狽些，欠鑽疾不活。

遠些，把寶劍藏了。念個咒語，搖身一變，卽變作八戒一般嘴臉，抄下路，當面迎着大聖，叫道：「師兄，我來也。」這大聖如果懽喜，古人云：得勝的貓兒懽似虎。也只倚着強能，更不察來人的意思。見是個八戒的模樣，便就叫道：「兄弟，你往那里去？」牛魔王綽着經兒道：「師父見你許久不回，恐牛魔王手段大，你敵他不過，難得他的寶貝，教我來迎你的。」行者笑道：「不必費心，我已得了手了。」牛王又問道：「你怎麼得的？」行者道：「那老牛與我戰經百十合，不分勝負。他就撇了我去那亂石山碧波潭底，與一夥蛟精龍精飲酒。是我暗跟他去，變作個螃蟹，偷了他所騎的璧水金睛獸，變了老

牛的模樣徑至芭蕉洞哄那羅刹女。那女子與老孫結了

一場乾皮。

哥哥勞碌太甚，可把扇子我拿。孫大聖那知真假，也慮不及此，遂將扇子遞與他。原來那牛王他知那扇子收放的根本，接過手，不知捻個甚麼訣兒，依然小似一片杏葉現出本像，開言罵道：潑猢猻！認得我麼？行者見了，心中自悔道：是我的不是了！恨了一聲，跌足高呼道：唉！逐年家打鷹，今却被小鷹兒餽了眼睛，狠得他躁如雷，掣鐵棒劈頭便打。那魔王就使扇子搊他一下，不知那大聖先前變蟻，入羅刹女腹中之時，將定風丹噙在口裡，不覺的嚙

西遊記
下肚裡。所以五臟皆牢。皮骨皆固。憑他怎麼搥。再也搥他不動。牛王慌了。把寶貝丢入口中。雙手輪劍就砍。那兩個在那半空中。這一場好殺。

齊天孫大聖。混世潑牛王。只爲芭蕉扇。相逢各騁強。粗心大聖將人騙。大膽牛王把扇驅。這一個金箍棒起無情義。那一個霜刃青鋒有智量。大聖施威燒彩霧。牛王放潑吐毫光。齊鬪勇。兩不良。咬牙剉齒氣昂昂。播土揚塵。天地暗。飛砂走石鬼神藏。這個說。你敢無知反騙我。那個說。我妻許你共相將。言村語潑性烈情剛。那個說。你哄人妻女真該死。告到官司有罪殃。伶俐的齊天聖。

兇頑的大力王。一心只要殺。更不待商量。棒打劍迎。努力有些鬆慢。見閻王

且不說他兩個相鬪難分。却表唐僧坐在途中。一則火氣蒸人。二來心焦口渴。對火燄山土地道。敢問尊神。那牛王法力如何。土地道。那牛王神力不小。法力無邊。正是孫大聖的敵手。三藏道。悟空是個會走路的。往常家二千里路一霎時便回。怎麼如今去了一日。斷是與牛王賭鬪。叫悟能悟淨。你兩個那一個去迎你師兄。一迎。倘或遇敵。就當用力相助。求得扇子來。解我煩躁。早早過山。趕路去也。八戒道。今日天晚。我想着要去接他。但只是不認得積雷山。

路。土地道。小神認得。且教捲簾將軍與你師父做伴。我與
你去來。三藏大喜道。有勞尊神。功成再謝。那八戒抖搜精
神。束一束阜錦直裰。擎着鉈。卽與土地縱起雲霧。徑向東
方而去。正行時。忽聽得喊殺聲高。狂風滾滾。八戒按住雲
頭看時。原來孫行者與牛王廝殺哩。土地道。天蓬不上前
還待怎的。缺子掣釘耙。厲聲高叫道。師兄我來也。行者恨
道。你這夯貨。悞了我多少大事。八戒道。師父教我來迎你。
因認不得山路。商議良久。教土地引我。故此來遲。如何悞
了大事。行者道。不是怪你來遲。這滌牛十分無禮。我向羅
刹處。弄得扇子來。却被這廝變作你的模樣。口稱迎我。我

一時懼悅，轉把扇子遞在他手。他却現了本像，與老孫在
此比併，所以悞了大事也。八戒聞言大怒，舉釘耙當面罵
道：「我把這血皮膚的遭瘟！你怎敢變作你祖宗的模樣
騙我師兄，使我兄弟不睦？你看他沒頭沒臉的，使釘耙亂
築那牛王！」一則是與行者鬪了一日，力倦神疲；二則是見
八戒的釘耙兇猛，遮架不住，敗陣就走。只見那火燄山土
地，帥領陰兵當面攏住道：「大力王且住手！」唐三藏西天取
經，無神不保，無天不祐，三界通知，十方擁護，快將芭蕉扇
來，搥息火燄，教他無災無障。早過山去，不然，上天責你罪
謹定，遭誅也。牛王道：「你這土地全不察理，那潑猴奪我子。」

欺我妾。騙我妻。番番無道。我恨不得囫圇吞他下肚。化作大便喂狗。怎麼肯將寶貝借他。言未了。八戒早又趕上罵道。我把你個結心癀。快拿出扇來。饒你性命。那牛王只得回頭。使寶劍又戰。八戒孫大聖舉棒相幫。這一場在那里好殺。

成精豕。作怪牛。兼上偷天得道猴。禪性自來能戰練。必當用土合元由。釘钯九齒尖還利。寶劍雙鋒快更柔。鐵棒卷舒爲主使。土神助力結丹頭。三家刑剋相爭競。各展雄才要運籌。捉牛耕地金錢長。喚豕歸爐木氣收。心不在焉何作道。神常守舍要拴獮。胡一嚷。苦相求。三般

兵刃响搜搜。鈇築劍傷無好意。金箍棒起有因由。只得
得星不光兮月不皎。一天寒霧黑悠悠。

那魔王奮勇爭強。且行且鬪。闖了一夜。不分上下。早又天
明。前面是他的積雷山摩雲洞口。他三個與土地陰兵。又
道譁振耳。驚動那玉面公主。喚丫鬟看是那里人裏。只見
守門小妖來報。是我家爺爺。與昨日那雷公嘴漢子。并一
個長嘴大耳的和尚。同火燄山土地等衆人。殺哩。玉面公
主聽言。卽命外護的大小頭目。各執鎗刀助力。前後點起
七長八短。有百十餘口。一個個賣弄精神。拈鎗弄棒。齊告
大王爺爺。我等奉奶奶內旨。特來助力也。牛王大喜道。來

得好來得好。衆妖一齊上前亂砍。八戒措手不及，倒拽着
鉗，敗陣而走。大聖縱筋斗雲，跳出重圍。衆陰兵亦四散奔
走。老牛得勝，聚群妖歸洞，緊閉了洞門。不題。行者道：「這廝
驍勇。自昨日申時前後，與老孫戰起，直到今夜未定輸贏。
却得你兩個來接力。如此苦鬥半日一夜，他更不見勞困。
才這一夥小妖，却又莽壯。他將洞門緊閉，不出。如之奈何？」
八戒道：「哥哥，你昨日已時離了師父，怎麼到申時才與他
鬪起？你那兩三個時辰，在那里的？」行者道：「別你後頃刻就
到這座山上，見一個女子問訊。原來就是他愛妾玉面公
主。被我使鐵棒唬他一唬，他就跑進洞，叫出那牛王來與

孫勸言勸語。讓了一會。又與他交手。鬪了有一個時辰。
正打處。有人請他赴宴去了。是我跟他到那亂石山碧波
澗底。變作一個螃蟹。探了消息。偷了他瑩水金睛獸。假變
牛王模樣。復至翠雲山芭蕉洞。騙了羅刹女。哄得他扇子
出門。試演試演方法。把扇子弄長了。只是不會收小。正捐
了走處。被他假變做你的嘴臉。反騙了去。故此耽擱兩三
個時辰。八戒道。這正是俗語云。大海裡翻了豆腐船湯裡
來。水裡去。如今難得他扇子。如何保得師父過山。且回去
轉路走。池娘罷土地道。大聖休焦惱。天蓬莫懈怠。但說轉
路。就是入了傍門。○着眼不成個修行之類。古語云。行不由徑。豈

可轉走。你那師父在正路上坐着。眼巴巴只望你們成功哩。行者發狠道：正是正是。獃子莫要胡談。土地說得有理。我們正要與他

賭輸贏弄手段。等我施爲地煞變。自到西方無對頭。牛王本是心猿變。今番正好會源流。斷要相持借寶扇。趁清涼息火燄。打破頑空參佛面。行滿超昇極樂天。大家同赴龍華宴。

那八戒聞言。便生努力慇懃道：

是。是。是。去。去。去。管甚牛王會不會木。生在亥。配爲豬。率轉牛兒歸土類。申下生金本。是猴。無刑無剋。多和氣。用

芭蕉爲水意。燄火消除成旣濟。晝夜休離苦。盡功。功完
赶赴孟蘭會。

他兩個領着土地陰兵。一齊上前使釘耙。輪鐵棒。乒乒乓。
把一座摩雲洞的前門。打得粉碎。唬得那外護頭目戰
戰兢兢。闖入裡邊報道。大王。孫悟空率衆打破前門也。那
牛王正與玉面公主備言其事。懊恨孫行者哩。聽說打破
前門。十分發怒。急披掛。拿了鐵棍。從裡面罵出來道。潑猢
猻。你是多大個人兒。敢這等上門撒潑。打破我門扇八戒。
近前亂罵道。潑老剝皮。你是個甚樣人物。敢量那個大小。
不要走看鉗。牛王喝道。你這個嚦糟食的夯貨。不見怎的。

快叫那猴兒上來。行者道：不知好歹的餉草。我昨日還與你論兄弟。今日就是仇人了。仔細吃我一棒。那牛王奮勇而迎。這場比前番更勝。三個英雄廝混在一處。好殺。

釘耙鐵棒逞神威。同帥陰兵戰老犧。犧牲獨展兇強性。遍滿同天法力恢。使耙斧着棍擂。鐵棒英雄又出奇。三般兵器叮噹响。隔架遮攔誰讓誰。他道他爲首。我道我奪魁。土兵爲証難分解。木土相煎上下隨。這兩個說你如何不借芭蕉扇。那一個道：你焉敢欺心騙我妻。趕妾害兒仇未報。敲門打戶又驚疑。這個說：你仔細隄防如意棒。擦着些兒就破皮。那個說：好生躲避耙頭齒。一傷

九孔血淋漓。牛魔不怕施威猛。鐵棍高擎有見機。
覆雨隨來往。吐霧噴風任發揮。恨苦這場都揃命。各懷
惡念喜相持。丟架手讓高低。前迎後擋總無虧。兄弟二
人齊努力。單身一棍獨施爲。卯時戰到辰。時後戰罷牛
魔束手回。

他三個捨死忘生。又鬪有百十餘合。八戒發起鈇性。仗着
行者神通。舉鈇亂築。牛王遮架不住。敗陣回頭就奔洞門。
却被土地陰兵攔住洞門。喝道大力王那里走。吾等在此。
那老牛不得進洞。急抽身。又見八戒行者趕來。慌得卸了
盔甲。丢了鐵棍。搖身一變。變做一隻天鵝。望空飛走。行者

看見笑道。八戒老牛去了。那獸子漠然不知。土地亦不能曉。一個個東張西覷。只在積雷山前後亂找。行者指道。那空中飛的不是八戒道。那是一隻天鷲。行者道。正是老牛變的。土地道。既如此。却怎麼好。行者道。你兩個打進此門。把群妖盡情勦除。拆了他的窩巢。絕了他的歸路。等老孫與他賭變化去。那八戒與土地依言攻破洞門不題。這大聖收了金箍棒。捻訣念呪。搖身一變。變作一個海東青。此等處不可無二只。若有二只。管如此便可厭矣。搜的一翅鑽在雲眼裡。倒飛下來。落在天鷲身上。抱住頸項。睜眼。那牛王也知是孫行者變化。急忙抖抖。變作一隻黃鷹。反來喰海東青。行者又變作一個烏鳳。專一趕黃鷹。

牛王識得，又變作一隻白鶴長唳一聲，向南飛去。行者定抖料翎毛，又變作一隻丹鳳高鳴一聲。那白鶴見鳳是鳥王，諸禽不敢妄動，刷的一翅淬下山崖，將身一變，變作一隻香獐，也也些些，在崖前吃草。行者認得，也就落下翅膀，變作一隻餓虎剪尾跑蹄，要來趕獐作食。魔王慌了手脚，又變作一隻金錢花斑的大豹，要傷餓虎。行者見了，迎着風，把頭一幌，又變作一隻金眼狻猊，聲如霹靂，鐵額銅頭，復轉身，要食大豹。牛王着了急，又變作一個人熊，放開腳，就來擒那狻猊。行者打個滾，就變作一隻賴象，鼻似長蛇，牙如竹筍，撒開鼻子，要去捲那人熊。牛王嘻嘻的笑了。

一笑現出原身。一隻大白牛。頭如峻嶺。眼若閃光。兩隻角似兩座鐵塔。牙排利刃。連頭至尾。有千餘丈長短。自蹄至背。有八百丈高下。對行者高叫道：「深猢猻！你如今將奈我何。」行者也就現了原身。抽出金箍棒來。把腰一躬。喝聲叫長。長得身高萬丈。頭如泰山。眼如日月。口似血池。牙似門扇。手執一條鐵棒。着頭就打。那牛王硬着頭。使角來觸這一場。真個是撼嶺搖山。驚天動地。有詩爲証。

道高一尺魔千丈。奇巧心猿用力降。若得火山無烈焰。必須寶扇有清涼。黃婆大志扶元老。木母留情掃灘妖。和睦五行歸正果。煉魔滌垢上西方。

他兩個大展神通，在半山中賭鬪，驚得那過往虛空一
群衆，與金頭揭谛、六甲六丁、一十八位護教伽藍都來圍
困魔王。那魔王公然不懼，你看看他東一頭、西一頭，直挺挺
光耀耀的兩隻鐵角，往來抵觸。南一撞、北一撞，毛森森，銳
銳的一條硬尾，左右敲搖。孫大聖當面迎，衆多神四面
打。牛王急了，就地一滾，復本像，便投芭蕉洞去。行者也收
了法像，與衆多神隨後追襲。那魔王闖入洞裡，閉門不出。
衆神把一座翠雲山圍得水泄不通。正都上門攻打，忽聽
得八戒與土地陰兵嚷嚷而至，行者見了，問道：「那摩雲洞
事體如何？」八戒笑道：「那老牛的娘子，被我一鉗築死，剝開

衣看原來是個玉面狸精。那夥群妖俱是些驢騾犧特。獾狐貉獐羊虎麋鹿等類。已此盡皆勦戮。又將他洞府房廊放火燒了。土地說他還有一處家小住居。此山故又來這里掃蕩也。行者道：「賢弟有功可喜可喜。老孫空與那老牛賭變化。未曾得勝。他變做無大不大的白牛。我變了法天象地的身量。正和他抵觸之間。幸蒙諸神下降。圍困多時。他却復原身。走進洞去矣。」八戒道：「那可是芭蕉洞麼？」行者道：「正是。」羅刹女正在此間。八戒發狠道：「既是這般。怎麼不打進去。勦除那廝。問他要扇子。倒讓他停留長智。兩口兒敘情。好鬪子。抖搜威風。舉鈀照門一築。忽辣的一聲。

荆那石崖連門築倒了一邊慌得那女童忙報爺爺不知甚人把前門都打壞了牛王方跑進去喘噓噓的正告訴羅刹女與孫行者奪扇子賭鬪之事聞報心中大怒就口中吐出扇子遞與羅刹女羅刹女接扇在手滿眼垂淚道大王把這扇子送與那猢猻教他退兵去罷牛王道夫人呵物雖小而恨則深你且坐着等我再和他比併去來那魔王重整披掛又選兩口寶劍走出門來正遇着八戒使鉗築門老牛更不打話掣劍劈臉便砍八戒舉鉗迎着向後倒退了幾步出門來早有大聖輪棒當頭那牛魔卽駕狂風跳離洞府又都在那翠雲山上相持衆多神四面圍

繩土地陰兵左右攻擊這一場又好殺哩

雲迷世界霧罩乾坤颯颯陰風砂石滾巍巍怒氣海波
渾重磨劍二口復掛甲全身結冤深似海懷恨越生嗔
你看齊天大聖因功蹟不講當年老故人八戒施威求
扇子衆神護法捉牛君牛王雙手無停息左遮右擋弄
精神只殺得那過鳥難飛皆斂翅遊魚不躍盡潛鱗鬼
泣神嚎天地暗龍愁虎怕日光昏

那牛王拚命捐軀鬪經五十餘合抵敵不住敗了陣往北
就走早有五臺山碧摩巖神通廣大灤法金剛阻住喝道
牛魔你往那里去我蒙釋迦牟尼佛祖差來布列天羅地

網至此擒汝也。正說間隨後有大聖八戒衆神趕來。那魔王慌轉身向南而走。又撞着峨眉山清涼洞法力無量勝至金剛攏住喝道。吾奉佛旨在此。正要拿你也。牛王心慌脚軟急抽身往東便走。却逢着須彌山摩耳崖毘盧沙門大力金剛迎住喝道。老牛何往。特蒙如來密令殺來捕獲你也。牛王又悚然而退向西就走。又遇着崑崙山金霞嶺不壞尊王永住金剛敵住喝道。這廝又將安走。我領西天大雷音寺佛老親言在此把截誰放你也。那老牛心驚膽戰悔之不及見那四面八方都是佛兵天將真個似羅網高張不能脫命正在愴惶之際又聞得行者帥衆趕來他

就駕雲頭望上便走。却好有托塔李天王，并哪吒太子領魚肚藥義巨靈神將漫住空中，叫道慢來慢來。吾奉玉帝旨意特來此勦除你也。牛王急了，依前搖身一變，還做一隻大白牛，使兩隻鐵角去觸天王。天王使刀來砍，隨後孫行者又到哪吒太子厲聲高叫：「大聖衣甲在身，不能爲禮。愚父子昨日見佛如來發檄，奏聞玉帝言：唐僧路阻火燄山，孫大聖難伏牛魔王。玉帝傳旨特差我父王領衆助力。」行者道：「這廝神通不小，又變作這等身軀，却怎奈何？」太子笑道：「大聖勿疑，你看我擒他。」這太子卽喝一聲，變作三頭六臂，飛身跳在牛王背上，將斬妖劍望頸項上一揮，不

覺得把個牛頭斬下。天王收刀，却才與行者相見。那牛王腔子裡又鑽出一個頭來，口吐黑氣，眼放金光，被哪吒又砍一劍，頭落處，又鑽出一個頭來。同牛頭之多也一連砍了十數劍，隨卽長出十數個頭，哪吒取出火輪兒掛在那老牛的角上，便吹真火，燄燄烘烘，把牛王燒得張狂呼吼，搖頭擺尾，纔要變化脫身，又被托塔天王將照妖鏡照住本像，騰那不動。

無計逃生，只叫莫傷我命，情願歸順佛家也。哪吒道：既惜○音○眼○身命，快拿扇子出來。牛王道：扇子在我山妻處，收着哩。哪吒見說，將縛妖索子解下，跨在他那頸項上，一把拿住鼻頭，將索穿在鼻孔裡，用手牽來。孫行者却會聚了四大金

剛六丁六甲護教伽藍托塔天王巨靈神將并八戒土地
陰兵簇擁着白牛回至芭蕉洞口老牛叫道夫人將扇子
出來救我性命羅刹聽叫急卸了釵環脫了色服挽青絲
如道姑穿縞素似比丘雙手捧那柄丈二長短的芭蕉扇
子走出門又見有金剛衆聖與天王父子慌忙跪在地下
磕頭禮拜道望菩薩饒我夫妻之命願將此扇奉承孫叔
叔成功去也行者近前接了扇同大眾共駕祥雲徑回東
路却說三藏與沙僧立一會坐一會盼望行者許久不回
何等憂慮忽見祥雲滿空瑞光滿地飄飄飄飄蓋衆神行
將近這長老害怕道悟淨那壁廂是何處神兵來也沙僧

認得道師父阿那是四大金剛金頭揭諦六甲六丁護
伽藍與過往衆神牽牛的是哪吒三太子拿鏡的是托塔
李天王大師兄執着芭蕉扇二師兄并土地隨後其餘的
都是護衛神兵三藏聽說換了毘盧帽穿了袈裟與悟淨
拜迎衆聖稱謝道我弟子有何德能敢勞列位尊聖臨凡
也四大金剛道聖僧喜了十分功行將完吾等奉佛旨差
來助汝以當竭力修持勿得須臾怠惰三藏叩齒叩頭受
身受命孫大聖執着扇子行近山邊儘氣力揮了一扇那
火燄山平平息燄寂寂除光行者喜喜懽懽又扇一扇只
聞得習習瀟瀟清風微動第三扇滿天雲漠漠細雨落霏

罪有詩爲証

火燄山遙八百程。火光大地有聲名。火煎五漏丹難熟。
火燎三關道不清。時借芭蕉施雨露。幸蒙天將助神功。
牽牛歸佛休顛劣。水火相聯性自平。

此時三藏解燥除煩。清心了意。四衆皈依。謝了金剛。各轉
寶山。六丁六甲升空保護。過往神祇四散。天王太子。牽牛
徑歸佛地。回繳止有本山土地。押着羅刹女在傍伺候。行
者道。那羅刹你不走路。還立在此等甚。羅刹跪道。萬望大
聖垂慈。將扇子還了我罷。八戒喝道。潑賤人。不知高低。饒
了你的性命就勾了。還要討甚麼扇子。我們拿過山去。不

會賣錢買點心吃。費了這許多精神力氣，又肯與你雨漫漫的還不回去哩。羅刹再拜道：大聖原說搧息了火，還我今此一場，誠悔之晚矣。只因不倜儻，致令勞師動衆。我等也修成人道，只是未歸正果。見今真身現像歸西，我再不敢妄作願賜本扇，從立_新修身養命去也。土地道：大聖趁此女深知息火之法，_着_根斷絕火根還他扇子。小神居此苟安，拯救這方生民，求些血食，誠爲恩便。行者道：我當時問着鄉人說，這山搧息火，只收得一年五穀，便又火發。如何始得除絕？羅刹道：若要斷絕火根，只消連搧四十九扇，永遠再不發了。行者聞言，執扇子使盡効力，望山頭連搧四

十九扇那山上大雨淙淙果然是寶貝。有火處下雨無火處天晴。他師徒們立在這無火處不遭雨濕坐了一夜。次早才收拾馬匹行李。把扇子還了羅刹。又道老孫若不與你。恐人說我言而無信。你將扇子回山再休生事。看你得了人身。饒你去罷。那羅刹接了扇子。念個咒語。捏做個杏葉兒。噙在口裡。拜謝了衆聖。隱姓修行。後來也得了正果。經藏。萬古流名。維剎土地俱感激謝恩。隨後相送。行者八戒沙僧。保着三藏。遂此首進。真個是身體清涼。足下滋潤。誠所謂。

坎離既濟真元合
水火均平大道成

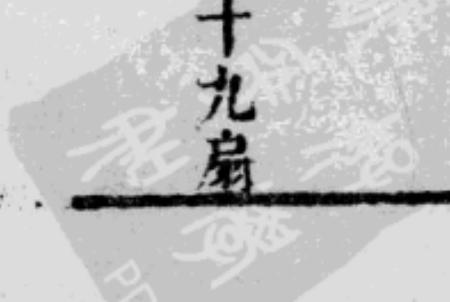
畢竟不知幾年才回東土。且聽下回分解。

總批

誰爲火燄山本身煩熱者是誰爲芭蕉扇本身清涼者是作者特爲此煩熱世界下一帖清涼散耳讀者若作實事理會便是痴人說夢。

又批

今人都在火坑裡安得羅刹扇子連搊他四十九扇也。



卷

三

三

三

三

三

三

三

人有好女，君子有终。

君子有终，人有好女。

君子有终，人有好女，君子宜之。

君子宜之，人有好女，君子有终。

君子有终，人有好女，君子宜之。

國風

召南

鶴鳴

一章

二章

三章

四章

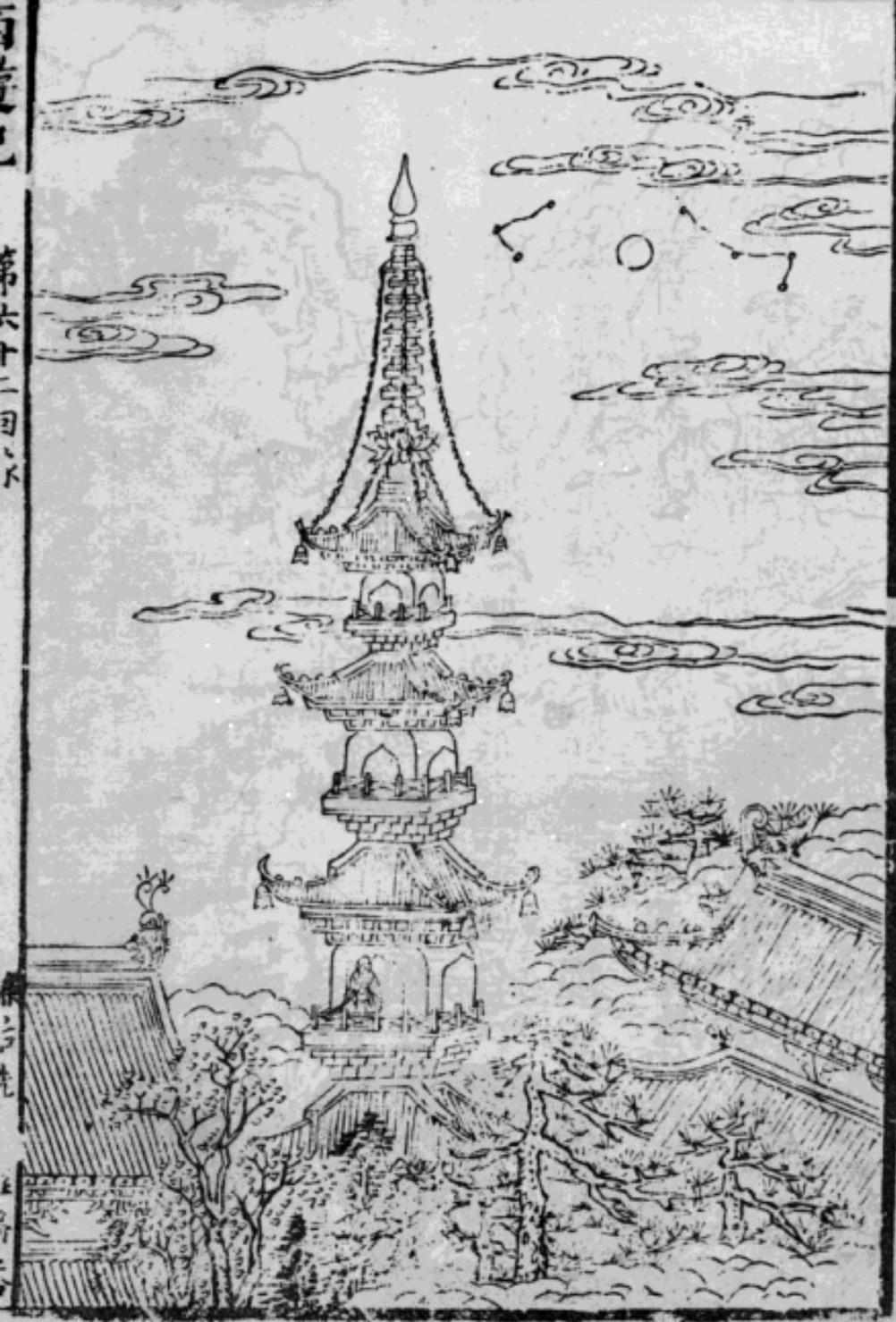
五章

六章

七章

八章

卷三
PDG





第六十二回

游垢洗心惟掃塔 繩魔歸正乃修身

十二時中忘不得行功百刻全收五年十萬八千周休

說出

教神水調莫縱火光愁水火調停無損處五行聯絡如鉤陰陽和合上雲樓乘鸞登紫府跨鶴赴瀛洲

這一篇詞牌名臨江仙單道唐三藏師徒四眾水火既濟本性清涼借得純陰寶扇搧息燥火過山不一日行過了八百之程師徒們散誕逍遙向西而去正值秋末冬初時序見了些

野菊殘英落新梅嫩蕊生村村納禾稼處處食香羹平

西遊記
林木落遠山現曲澗霜濃幽壑清應鍾氣閉蟄營純陰
陽月帝元溟盛水德舜日憐晴地氣下降天氣上升虹
藏不見影池沼漸生冰懸鯉掛索藤花敗松竹凝寒色
更青

四衆行勾多時前又遇城池相近唐僧勒住馬叫徒弟悟
空你看那廂樓閣崕崿是個甚麼去處行者擡頭觀看乃
是一座城池真個是

龍蟠形勢虎踞金城四垂華蓋近百轉紫墟平玉石橋
欄排巧獸黃金臺座列賢明真個是神州都會天府瑞
京萬里邦畿固千年帝業隆蠻夷拱服君恩遠海岳湖

元聖會盈御階潔淨輦路清寧酒肆歌聲鬧花樓喜氣
生未央宮外長春樹應許朝陽彩鳳鳴

行者道師父那座城池是一國帝王之所八戒笑道天下
府有府城縣有縣城怎麼就知是帝王之所行者道你不
知帝王之居與府縣自是不同你看他四面有十數座門
週圍有百十餘里樓臺高聳雲霧繽紛非帝京邦國何以
有此壯麗沙僧道哥哥眼明雖識得是帝王之處却喚做
甚麼名色行者道又無牌扁旌號何以知之須到城中詢
問方可知也長老策馬須臾到門下馬過橋進門觀看只
見六街三市貨殖通財又見衣冠隆盛人物豪華正行時

忽見有十數個和尚，一個個披枷戴鎖，沿門乞化。着實的
藍縷不堪。三藏嘆道：冤死狐狸，物傷其類。叫悟空：你上前
去問他一聲，爲何這等遭罪？行者依言，卽叫那和尚：你是
那寺裡的？爲甚事披枷戴鎖？衆僧跪倒道：爺爺，我等是金
光寺負屈的和尚。行者道：金光寺坐落何方？衆僧道：轉過
隅頭就是。行者將他帶在唐僧前，問道：怎生負屈？你說我
聽。衆僧道：爺爺，不知你們是那方來的？我等似有些面善。
不敢在此奉告，請到荒山，具說苦楚。長老道：也是我們且
到他那寺中去，仔細詢問緣由。同至山門，門上橫寫七個
金字，勑建護國金光寺。師徒們進得門來，觀看，但見那

古殿香燈冷。虛廊葉掃風。凌雲千尺塔。養性幾株松。
地落花無客。過簷前蜘蛛。任攀籠空架鼓。枉懸鍾繪壁。
塵多彩像朦。講座幽然僧不見。禪堂靜矣鳥常逢。寥寥
堪嘆息。寂寞苦無窮。佛前雖有香爐設。灰冷花殘事事空。

三藏心酸止不住。眼中出淚。衆僧們頂着枷鎖將正殿推開。請長老上殿拜佛。長老進殿奉上心香。叩齒三匝。却轉於後面。見那方丈簷柱上。又鎖着六七個小和尚。三藏甚不忍見。及到方丈。衆僧俱來叩頭問道。列位老爺像貌不一。可是東土大唐來的麼。行者笑道。這和尚有甚未卜先

知之法。我每正是你怎麼認得衆僧道。爺爺。我等有甚未卜先知之法。只是痛負了屈苦。無處分明。日逐家只是叫天叫地。想是驚動天神。昨日夜間各人都得一夢。說有個東土大唐來的聖僧。救得我等性命。庶此冤苦可伸。今日果見老爺這般異像。故認得也。三藏聞言大喜道。你這里是何地方。有何冤屈。衆僧跪告道。此城名喚祭賽國。乃西邦大去處。當年有四夷朝貢。南月陀國。北高昌國。東西梁國。西本鉢國。年年進貢美玉明珠。矯妃駿馬。我這里不動干戈。不去征討。他那里自然拜爲上邦。三藏道。旣拜爲上邦。想是你這國王有道文武賢良。衆僧道。爺爺。文也不賢。

武也不良國君也不是有道我這金光寺自來寶塔上種雲籠罩瑞藹高升夜放霞光萬里有人曾見晝噴彩氣國無不同瞻故此以爲天府神京四夷朝貢只是三年之前孟秋朔日夜半子時下了一場血雨天明時家家害怕戶戶生悲衆公卿奏上國王不知天公甚事見責當時延請道士打醮和尚看經答天謝地誰曉得我這寺裡黃金寶塔污了這兩年外國不來朝貢我王欲要征伐衆臣諫道我寺裡僧人偷了塔上寶貝所以無祥雲瑞藹外國不朝昏君更不察理那些賊官將我僧衆拿了去千般拷打萬樣追求當時我這里有三輩和尚前兩輩已被拷打

過死了。如今又捉我輩問罪枷鎖老爺在上我等怎敢欺
心盜取塔中之寶萬望爺爺憐念方以類聚物以群分捨
大慈大悲廣施法力拯救我等性命三藏聞言點頭嘆道
這椿事暗昧難明一則是朝廷失政二來是汝等有災既
然天降血雨污了寶塔那時節何不啓本奏君致令受苦
衆僧道爺爺我等凡人怎知天意况前輩俱未辦得我等
如何處之三藏道悟空今日甚時分了行者道有申時前
後三藏道我欲面君倒換關文奈何這衆僧之事不得明
白難以對君奏言我當時離了長安在法門寺裡立願上
西方逢廟燒香遇寺拜佛見塔掃塔今日至此遇有受屈

僧人乃因寶塔之累。你與我辦一把新茗簾。待我沐浴了上去掃掃。卽看這污穢之事何如。不放光之故何如。訪看端的方好。面君奏言。解救他每這苦難也。這些枷鎖的和尚聽說。連忙去廚房取把厨刀。遞與八戒道。爺爺。你將此刀打開那柱子上鎖的小和尚鐵鎖。放他去安排齋飯香湯。伏侍老爺進齋沐浴。我等且上街化把新茗簾來。與老爺歸塔。八戒笑道。開鎖有何難哉。不用刀斧。教我那一位毛臉老爺。他是開鎖的積年行者。真個近前使個解鎖法。用手一抹。幾把鎖俱退落下。那小和尚俱跑到厨中淨刷鍋竈。安排茶飯。三藏師徒們吃了齋。漸漸天昏。只見那枷

鎖的和尚拿了兩把茗帚進來。三藏甚喜。正說處。一個小和尚點了燈來請洗澡。此時滿天星月光輝。樵樓上更鼓齊發。正是那

四壁寒風起。萬家燈火明。六街關戶牖。三市閉門庭。釣艇歸深樹。耕犁罷短繩。樵夫柯斧歇。學子誦書聲。三藏沐浴畢。穿了小袖褊衫。束了環絛。足下換一雙軟公鞋。手裡拿一把新茗帚。對衆僧道。你等安寢。待我掃塔去來。行者道。塔上既被血雨所污。又况日久無光。恐生惡物。一則夜靜風寒。又沒個伴侶。自去恐有差池。老孫與你同上。如何。三藏道。甚好甚好。兩人各持一把。先到大殿上點。

起琉璃燈燒了香。佛前拜道。弟子陳玄奘奉東土大唐差往靈山參見我佛如來取經。今至祭賽國金光寺。遇本僧言寶塔被污。國王疑僧盜寶。銜冤取罪。上下難明。弟子竭誠掃塔。望我佛威靈。早示污塔之原因。莫致凡夫之冤屈。祝罷。與行者開了塔門。自下層望上而掃。只見這塔真是
崕嶺倚漢突兀凌空。正喚做五色琉璃塔。全合四峰。
梯轉如穿窖門。開似出龍寶瓶。擎天邊月全鮮。照得
海上風。但見那虛簷拱斗。作成巧石穿花鳳。絕頂留雲
造就浮屠。遙霧龍。遠眺可觀千里外。高登似在九霄中。
層層門上琉璃燈。有塵無火。步步簷前白玉闌。積垢飛

西遊記
五塔心裡佛座上香烟盡絕。聰櫳外神面前蛛網牽朦。
爐中多鼠糞。盞內少油鎔。只因暗失中間寶。苦殺僧人
命落空。三藏發心將塔掃。管教重見舊時容。

唐僧用箒子掃了一層。又上一層。如此掃至第七層上。却
又二更時分。那長老漸覺困倦。行者道困了。你且坐下。等
老孫替你掃罷。三藏道。這塔是多少層數。行者道。怕不有
十三層哩。長老耽着勞倦道。是必掃了方趨本願。又掃了
三層。腰酸腿痛。就于十層上坐倒道。悟空。你替我把那三
層掃淨下來罷。行者抖擻精神。登上第十一層。霎時又上
到第十二層。正掃處。只聽得塔頂上有人言語。行者道。怪

哉怪哉。這早晚有三更時分。怎麼得有人在這頂上言語。
斷乎是邪物也。且看看去。好猴王。輕輕的挾着茗盃。撒起衣服鑽出前門。踏着雲頭觀看。只見第十三層塔心裡坐着兩個妖精。面前放一盤嘅飯。一隻碗。一把壺。在那里猜拳吃酒哩。行者使個神通。丢了茗盃。掣出金箍棒。攔住塔門。喝道。好怪物。偷塔上寶貝的。原來是你。兩個怪物慌了。急起身拿壺拿碗亂潰。被行者橫鐵棒攔住道。我若打死你。沒人供狀。只把棒逼將去。那怪貼在壁上。莫想掙扎得動。口裡只叫饒命饒命。不干我事。自有偷寶貝的在那里也。行者使個拿法。一隻手抓將過來。徑拿下第十層塔中。

報道師父拿住偷寶貝的賊了。三藏正自盹睡，忽聞此言，又驚又喜道：是那里拿來的？行者把怪物揪到面前跪下道：他在塔頂上猜拳吃酒耍子，是老孫聽得喧譁，一縱雲跳到頂上攔住，未曾着力，但恐一棒打死沒人供狀，故此輕輕捉來。師父可取他餽口詞看：他是那里妖精偷的寶貝，在於何處？那怪物戰戰兢兢口叫饒命，遂從寶供道：我兩個是亂石山碧波潭萬聖龍王差來巡塔的。他叫做奔波兒灞，我叫做灞波兒奔，他是鮎魚怪，我是黑魚精。因我萬聖老龍生了一個女兒，就喚做萬聖公主，那公主花容月貌，有二十分人才，招得一個駙馬，喚做九頭駙馬，神通

廣大。前年與老龍來此顯大法力。下了一陣血雨。取了寶塔。偷了塔中的舍利子佛寶。公主又去大羅天上靈虛殿前。偷了王母娘娘的九葉靈芝草。養在那潭底下。金光霞彩。晝夜光明。近日聞得有個孫悟空。往西天取經。說他神通廣大。沿路上專一尋人的不是。所以這些時常差我等來此巡攔。若還有那孫悟空到時。好準備也。行者聞言。嘻嘻冷笑道。那業畜等這等無禮。說道。前日請牛魔王在那里赴會。原來他結交這夥潑魔。專幹不良之事。說未了。只見八戒與兩三個小和尚。自塔下提着兩個燈籠走上來。道。師父掃了塔。不去睡覺。在這里講甚麼哩。行者道。師弟。

你來正好。塔上的寶貝乃是萬聖老龍偷了去。今着這兩個小妖巡塔，探聽我等來的消息，却才被我拿住也。八戒道：叫做甚麼名字？甚麼妖精？行者道：才然供了口詞，一個叫做奔波兒灞，一個叫做灞波兒奔。一個是鮑魚怪，一個是黑魚精。八戒掣鐵杖，就打道：既是妖精，取了口詞，不打死，待何時？行者道：你不知，且留着活的，好去見皇帝講話。又好做作眼去尋賊追寶，好獵子真個收了鈀，一家一個都抓下塔來。那怪只叫饒命。八戒道：正要你鮑魚黑魚做些鮮湯，與那負冤屈的和尚吃哩。兩三個小和尚喜喜歡歡，提着燈籠引長老下了塔。一個先跑報衆僧道：好了！好了！

我們得見青天了。偷寶貝的妖怪已是爺爺們捉將來矣。
行者教拿鐵索來，穿了琵琶骨鎖在這里。汝等看守。我們
睡覺去。明日再做理會。那些和尚都緊緊的守着。讓三藏
們安寢。不覺的天曉。長老道：我與悟空入朝，倒換關文去
來。長老卽穿了錦襴袈裟，戴了毘盧帽，整束威儀，拽步前
進行者也。來一束虎皮裙，整整錦布直裰。取了關文同
去八戒道：怎麼不帶這兩個妖賊去？行者道：待我們奏過
了，自有駕帖着人來捉他。遂行至朝門外，看不盡那朱雀
黃龍，清都絳闕，三藏到東華門對閣門大使作禮道：煩大
人轉奏。貧僧是東土大唐差去西天取經者，意欲面君倒

換關文。那黃門官果與通報至階前奏道。外面有兩個異容異服僧人。稱言南瞻部洲東土唐朝差往西方拜佛求經。欲朝我王。倒換關文。國王聞言。傳旨教宣長老卽引行者入朝。衆文武見了行者。無不驚怕。有的說是猴和尚。有的說是雷公嘴和尚。個個悚然不敢久視。長老在階前舞蹈山呼的行拜。大聖又着手斜立在傍公然不動。長老啓奏道。臣僧乃南瞻部洲東土大唐國差來拜西方天竺二國大雷音寺佛。求取真經者。路經寶方。不敢擅過。有隨身關文乞倒驗方行。那國王聞言大喜。傳旨教宣唐朝聖僧上金鑾殿。安繡墩賜坐。長老獨自上殿。先將關文捧上。然後

謝恩敢坐。那國王將關文看了一遍，心中喜悅道：「你
唐王有道，能選高僧，不避路途遙遠，拜佛取經。寡人這里
和尚專心只是做賊，敗國欺君，三藏聞言，合掌道：怎見得
敗國欺君？國王道：寡人這國乃是西域上邦，常有四夷朝
貢，皆因國內有個金光寺。寺內有座黃金寶塔，塔上有光
彩冲天，近被本寺賊僧暗藏了其中之寶。三年無有光彩。
外國這三年也不來朝，寡人心痛恨之。三藏合掌笑道：萬
歲差之毫釐，失之千里矣。貧僧昨晚到於天府，一進城門，
就見十數個枷鎖之僧，問及何罪，他道是金光寺負冤屈
者，因到寺細審，更不干本寺僧人之事。貧僧至夜掃塔，已

獲却偷寶之妖賊矣。國王大喜道：「妖賊安在？」三藏道：「現被小徒鎖在金光寺裡。」那國王急降金牌，着錦衣衛快到金光寺取妖賊來。寡人親審。三藏又奏道：「萬歲雖有錦衣衛，還得小徒去方可。」國王道：「高徒在那里？」三藏用手指道：「那玉階傍立者便是。」國王見了，大驚道：「聖僧如此丰姿，高徒怎麼這等像貌？」孫大聖聽見了，厲聲高叫道：「陛下，人不可貌相，海水不可斗量。若愛丰姿者，如何捉得妖賊也？」國王聞言，回驚作喜道：「聖僧說的是。朕這里不選人材，只要獲賊，得寶歸塔爲上。再着當駕官看車蓋，教錦衣衛好生伏侍聖僧去取妖賊來。那當駕官卽備大轎一乘，黃傘一柄。」

錦衣衛點起校尉。將行者八擡八綽大四聲喝路徑至光寺。自此驚動滿城百姓無處無一人不來看聖僧及那妖賊八戒沙僧聽得喝道只說是國王差官急出迎接原來是行者坐在轎上。缺子當面笑道。哥哥你得了本身也行者下了轎攬着八戒道我怎麼得了本身。八戒道你打着黃傘擡着八人轎却不走猴王之職分故說你得了本身行者道且莫取笑快解下兩個妖物押見國王沙僧道哥哥也帶挈小弟帶挈行者道你只在此看守行李馬匹那枷鎖之僧道爺爺們都去承受皇恩等我們在此看守行者道既如此等我去奏過國王却來放你八戒揪着一

個妖賊。沙僧揪着一個妖賊。孫大聖依舊坐了轎，擺開頭
踏，將兩個妖怪押赴當朝。須臾至白玉階，對國王道：「那妖
賊已取來了。」國王遂下龍牀，與唐僧及文武多官同目視
之。那怪一個是暴腮烏甲，尖嘴利牙；一個是滑皮大肚，巨
口長鬚。雖然是有足能行，大抵是變成的人像。國王問曰：
「你是何方賊怪？」那處妖精幾年侵吾國土，何年盜我寶貝。
一夥共有多少賊徒？都喚做甚麼名字？」從實一一供來。二
怪朝上跪下，頸內血淋淋的，更不知疼痛。供

三載之外，七月初一，有個萬聖龍王帥領許多親戚，住
居在本國東南離此處路有百十潭，號碧波山，名亂石。

生女多嬌，妖嬈美色。招贅一個九頭駙馬。神道無邊。
知你塔上珍奇與龍王合伴做賊。先下血雨一場後把
舍利偷訖。見如今照耀龍宮纔黑夜明如白日。公主始
能寂寂密密。又偷了王母靈芝在潭中溫養寶物。我兩
個不是賊頭乃龍王差來小卒。今夜被擒所供是實。

國王道既取了供。如何不供自家名字。那怪道我喚做奔
波兒灞。他喚做灞波兒。奔波兒灞是個鮎魚怪。灞波兒
奔是個黑魚精。國王敕錦衣衛好生收監。傳赦赦了金光
寺衆僧的枷鎖。快教光祿寺排宴就於麒麟殿上謝聖僧
獲賊之功。議請聖僧捕擒賊首。光祿寺卽時備了葷素兩

樣筵席。國王請唐僧四衆上麒麟殿敍坐。問道聖僧尊號。唐僧合掌道。貧僧俗家姓陳。法名玄奘。蒙君賜姓唐。賤號三藏。國王又問。聖僧高徒何號。三藏道。小徒俱無號。第一個名孫悟空。第二個名豬悟能。第三個名沙悟淨。此乃南海觀世音菩薩起的名字。因拜貧僧爲師。貧僧又將悟空叫做行者。悟能叫做八戒。悟淨叫做和尚。國王聽畢。請三藏坐了上席。孫行者坐了側首左席。猪八戒沙和尚坐了側首右席。俱是素果素菜。素茶素飯。前面一席。葷的坐了國王。下首有百十席。葷的坐了文武多官。衆臣謝了君恩。告了師罪。坐定。國王把盞。三藏不敢飲酒。他三個各受了。

安席酒下邊只聽得管絃齊奏乃是教坊司動樂飲酒。戒放開食類真個是虎囉狼吞將一席果菜之類吃得聲盡少頃間添換湯飯又來又吃得一毫不剩巡酒的來又一杯杯不辭這場筵席直樂到午後方散三藏謝了盛宴國王又留住道這一席聊表聖僧獲怪之功教光祿寺快番席到建章宮裡再請聖僧定捕賊首取寶歸塔之計三藏道既要捕賊取寶不勞再宴貧僧等就此辭王就擒妖捉怪去也國王不肯一定請到建章宮又吃了一席國王舉酒道那位聖僧帥衆出師降妖捕賊三藏道教大徒弟孫悟空去大聖拱手應承國王道孫長老旣去用多少人馬

西遊記
幾時出城，八戒忍不住，高聲叫道：「那里用甚麼人馬？又那
里管甚麼時辰？趁如今酒醉飯飽，我共師兄去，手到擒來。」
三藏甚喜，道：「八戒這一向勤謹，阿行者道：『既如此，着沙弟
保護師父，我兩個去來。』那國王道：『二位長老既不用人馬，
可用兵器。』八戒笑道：『你家的兵器，我們用不得。我弟兄自
有隨身器械。』國王聞說，即取大觥來，與二位長老送行。孫
大聖道：『酒不吃了，只教錦衣衛把兩個小妖拿來，我們帶
他去作眼。』國王傳旨，即時提出二人，挾着兩個小妖，駕風
頭，使個攝法，徑上東南去了。噫！他那

君臣一見騰雲霧，纔識師徒是聖僧。

竟不知此去如何擒獲。且聽下回分解。

總批

寶塔放光亦非實事。此心之光明是失了寶貝。此心之迷惑是切勿差認。令識者笑人也。

子。又世之失道者，當使人人知

者，非以水亦非貴牛也。小之則民決了

失道

下流也去取向德喪且無不回食糧





RD
PDG

第六十三回

二僧蕩怪鬧龍宮 羣衆除邪獲寶貝

却說祭賽國王與大小公卿見孫大聖與八戒勝風駕空
提着兩個小妖飄然而去一個個朝天禮拜道詎不驚
今日方知有此輩神仙活佛又見他遠去無踪却拜謝三
藏沙僧道寡人肉眼凡胎只知高徒有力量拿住怪賊便
了豈知乃騰雲駕霧之上仙也三藏道貧僧無些法力一
路上多虧這三個小徒沙僧道不瞞陛下說我大師兄乃
齊天大聖皈依他曾大鬧天宮使一條金箍棒十萬天兵
無一個對手只鬧得太上老君害怕玉皇大帝心驚我二

師兄乃天蓬元帥果正他也。曾掌管天河八萬水兵大衆。惟我弟子無法力乃捲簾大將受戒。愚弟兄若幹別事無能。若說擒妖縛怪拿賊捕亡。伏虎降龍踢天弄井。以至攬西湖之類。畧通一二。這騰雲驾霧喚雨呼風。與那換斗星擔山赶月。特餘事耳。何足道哉。國王聞言。愈十分加敬。請唐僧上坐。口口稱爲老佛。將沙僧等皆稱爲菩薩。滿朝文武忻然。一國黎民頂禮不題。却說孫大聖。八戒。駕着狂風。把兩個小妖。提到亂石山碧波潭住定。頭將金箍棒吹了一口仙氣。叫變。變作一把戒刀。將一個黑魚怪割了耳腮。鯧魚精割了下唇。捕在水裡。喝道。快早去對那

萬聖龍王報知，說我齊天大聖孫爺爺在此着他卽逃，不字，我將這潭水攬淨，教他一門兒老幼遭誅。那兩個小妖得了句負痛逃生，拖着鎖索淬入水內，唬得那些鼈鼈、鼈蟹、蝦蟹、魚精都來圍住問道：「你兩個爲何偷綑帶索？」一個掩着耳，搖頭擺尾；一個侮着嘴，跌腳撓胸，都嚷嚷鬧鬧，竟上龍王宮殿報大王禍事。到萬聖龍王正與九頭駒馬飲酒，忽見他兩個來，卽停杯問何禍事。那兩個卽告道：「昨夜巡欄被唐僧孫行者掃塔捉獲，用鐵索拴鎖。今早見國王又被那行者與猪八戒抓着我兩個，一個割了耳聰，

一個割了嘴唇拋在水中、着人來報要索那塔頂寶貝、遂將前後事細說了一遍、那老道聽說是孫行者齊天大聖、說得魂不附體、魄散九霄、戰兢兢對騎馬道、賢壻阿別個來還好計較、若是他是他却不善也、唐僧笑道、太岳放心、愚僧自幼學了些武藝、四海之內也、曾會過幾個豪傑、怕他做甚、等我出去與他交戰、三合管取那廝縮首歸降、不敢仰視、好妖怪急縱身披掛了、使一般兵器、叫做月牙鏟、步出宮分開水道、在水面上叫道、是甚麼齊天大聖、快上來納命、行者與八戒立在岸邊觀看、那妖精怎打扮、

戴一頂爛銀盔、光欺白雪貫一副兜鍪甲、亮敵秋霜上、

罩着錦紅袍。裏面是彩雲龍玉腰束着犀紋帶。果然像
花蟒纏金。手執着月牙鏟。霞飛電掣。腳穿着猪皮靴。水
利波分。遠看時一頭一面。近觀處四面皆人。前有眼後
有眼。八方遍見。左也口。右也口。九口俱言。一聲吆喝。長
空振似鶴飛鳴貫九宸。

他見無人對答。又叫一聲。那個是齊天大聖。行者按一按
金箍。理一理鐵棒。道老孫便是。那怪道。你家居何處。身出
何方。怎生得到祭賽國與那國王守塔。却大膽擾我頭目。
又敢行兇。上吾寶山索戰。行者罵道。你這賊怪。原來不識
你孫爺爺哩。你上前聽我道。

老孫祖住花果山大海之間水簾洞自幼修成不壞身
玉皇封我齊天聖只因大鬧斗牛宮天上諸神難取勝
當請如來展妙高無邊智慧非凡用爲翻筋斗賭神通
手化爲山壓我重到如今五百年觀音勸我方逃命
大唐三藏上西天遠拜靈山求佛願解脫吾身保護他
煉魔淨怪從修行路逢西域祭賽城屈害僧人三代命
我等慈悲問舊情乃因塔上無光映吾師掃塔探分明
夜至三更天籟靜捉住魚精取寶供他言汝等偷寶珍
合伴爲盜有龍王公主連名稱萬聖血雨澆淋塔上光
將他寶貝偷來用殿前供狀更無虛我奉君言馳此境

所以相尋索戰征，不須再問孫爺姓。快將寶貝獻還，免汝老少全家命喪。那知驕勝強，教你水洞山頸都

蹭蹬

那駙馬聞言，微微冷笑道：「你原來是取經的和尚，沒要緊。」羅織管事，我偷他的寶貝，你取佛的經文，與你何干？却來廝毆行者道：「這賊怪，甚不達理！我雖不受國王的恩惠，不食他的水米，不該與他出力。但是你偷他的寶貝，污他的寶塔，屢年屈苦，金光寺僧人，他是我一門同氣，我怎麼不與他出力，辨明冤枉？」駙馬道：「你既如此，想是要行賭鬪，常言道：武不善作，但只怕起手處不得留情。一時間傷了你，

的性命，悞了你去取經。行者大怒罵道：這潑賊！有甚強能，敢開大口？走上来，吃老爺一棒！那駙馬更不心慌，把月牙鏟架住鐵棒，就在那亂石山頭這一場真個好殺。

妖魔盜寶塔無光，行者擒妖報國王。小怪逃生回水內，老龍破膽各商量。九頭駙馬施威武，披掛前來展素強。怒發齊天孫大聖，金箍棒起十分剛。那怪物九個頭顱十八眼，前前後後放毫光。這行者一雙鐵臂千斤力，萬萬紛紛併瑞祥，錐似一陽初現月，棒如萬里徹飛霜。他說你無子，你把不平報。我道你有意偷寶，真不良。那潑賤少輕狂，還他寶，得安康。棒迎鏟架爭高下，不見輸

贏練戰場

他兩個往往來來，鬪經三十餘合，不分勝負。猪八戒立在山前見他每戰到酣美之處，舉着釘耙，從妖精背後一築。原來那怪九個頭轉轉都是眼睛看得明白，見八戒在背後來時，即使鏟鉢架着釘耙，鏟頭抵着鐵棒，又耐了六七合，攏不得前後齊攻，他却打個滾，騰空跳起，覲了本像，乃是一個九頭虫。觀其形像，十分惡看。此身模怕殺人，他生得

毛羽鋪錦團身結絮，方圓有丈二規模，長短似龜蠶樣，致兩隻腳尖利如鈎，九個頭攢環一處，展開翅，極善飛。

揚縱大鵬無他力氣，發起聲遠振天涯。比仙鶴還能高厲眼，多閃灼，幌金光氣傲不同凡鳥類。

豬八戒看見心驚道：「哥阿，我自爲人也。不曾見這等個惡物，是甚血氣生此禽獸也！」行者道：「真個罕有，真個罕有！」等我趕上打去。好大聖急縱祥雲，跳在空中，使鐵棒照頭便打。那怪物大顯身，展翅斜飛，搜的打個轉身，掠倒山前半腰裡，又伸出一個頭來，張開口，如血盆相似，把八戒一口咬着，半拖半扯，捉下碧波潭水內而去。及至龍宮外，還變作前番模樣，將八戒擲之於地，叫小的們何在，那裡面鯖白鯉鱖之魚，精龜鼈鼈之介怪，一擁齊來，道声有駙。

馬道把這個和尚綁在那裏。與我巡攔的小卒報信。說推推攘攘。擡進八戒去時。那老龍王歡喜迎出。道賢婿有功。怎生捉他來也。那駙馬把上項緣故說了一遍。老龍卽命排酒賀功不題。却說孫行者見妖精擒了八戒。心中懼道。這廝恁般利害。我待回朝見師。恐那國王笑我。待要開言罵戰。怎奈我又單身。况水面之事不慣。且等我變化了進去。看那怪把鈎子怎生擺布。着得便且偷他出來幹事。好大聖。捻着訣。搖身一變。還變做一個螃蟹。淬於水內。徑至牌樓之前。原來這條路。是他前番襲牛魔王盜金睛獸走熟了的。直至那宮闕之下。橫爬過去。又見那老龍王與

九頭虫合家兒懽喜飲酒。行者不敢相近，爬過東廊之下，見幾個蝦精蟹精，紛紛紜紜耍子。行者聽了一會言談，就學語學話，問道：駢馬爺爺拿來的那長嘴和尚，這會死了不曾？衆精道不曾死，縛在那西廊下哩。不是行者聽說，又輕輕的爬過西廊，真個那缺子綁在柱上哩。行者近前道：八戒認得我麼？八戒聽得聲音，知是行者，道：哥哥怎麼了？反被這廝捉住我也！行者四顧無人，將掛咬斷索子，叫走那缺子，脫了手道：哥哥，我的兵器被他收了，又奈何？行者道：你可知道收在那里？八戒道：當被那怪拿上宮殿去了。行者道：你先去牌樓下等我。八戒逃走，悄悄的溜

出行者復身爬上宮殿觀看。左首下有光彩森森乃是八戒的釤鈀放光使個隱身法將鈀偷出到牌樓下叫聲八戒接兵器獸子得了鈀便道哥哥你先走等老猪打進宮殿若得勝就捉住他一家子若不勝敗出來你在這潭忻上救應行者大喜只教仔細八戒道不怕他水裡本事我客有些兒行者丢了他負出水而不題這八戒來了早直裰雙手纏鈀一聲喊打將進去慌得那大小水族奔奔波波跑上宮殿吆喝道不好了長嘴和尚掙斷繩反打進來了那老龍與几頭虫并一家子俱措手不及跳起來藏藏躲躲這獸子不顧死活闖入宮殿一路鈀築破門扇打破

車椅。把此吃酒的家火之類盡皆打碎。有詩爲証。

木母遭逢水怪擒心猿不捨苦相尋暗施巧計偷開鎖
大顯神威怒恨深駙馬忙携公主躲龍王戰慄絕聲音。
水官絳闕門冤損龍子龍孫盡沒魂

這一場被八戒把玳瑁屏打得粉碎珊瑚樹攢得凋零那
九頭虫將公主安藏在內急取月牙鏟趕至前宮喝道潑
夯豕彘怎敢欺心驚吾眷屬八戒罵道這賊怪你焉敢將
我捉來這場不干我事是你請我來家打的快拿寶貝還
我回見國王了事不然決不饒你一家命也那怪那肯容
情咬定牙齒與八戒交鋒那老龍纔定了神思領龍子龍

孫各執鎗刀齊來攻取八戒見事體不諳虛幌一鉗撤身
便走那老龍帥衆追來須臾攏出水中都到潭面上翻騰
却說孫行者立於潭岸等候忽見他每追趕八戒出離水
中就半踏雲霧掣鐵棒喝聲休走只一下把個老龍頭打
得稀爛可憐血濺潭中紅水泛屍瓢浪上敗鱗浮說得那
龍子龍孫各各逃命九頭駙馬收龍屍轉宮而去行者與
八戒且不追襲回上岸備言前事八戒道這廝銳氣挫了
被我那一路鉗打進去時打得落花流水魂散魄飛正與
那駙馬廝鬪却被老龍王趕着却虧了你打死那廝們回
去一定停喪掛孝決不肯出來今又天色晚了却怎奈何

西遊記
行者道管甚麼天晚，乘此機會，你還下去攻戰，務必取出寶貝，方可回朝。那獵子意懶情疎，徉推托。行者催逼道：「兄弟不必多疑，還像剛才引出來等我打他，兩人正自商量。只聽得狂風滾滾，慘霧陰陰，忽從東方徑往南去。」行者仔細觀看，乃二郎顯聖領梅山六兄弟，架着鷹犬，挑着狐兔，擡着獐鹿，一個個腰挾彎弓，手持利刃，縱風霧踢躍而來。行者道：「八戒，那是我七聖兄弟，倒好留請他們與我助戰，若得成功，倒是一場大機會也。」八戒道：「既是兄弟，極該留請。」行者道：「但內有顯聖大哥，我曾受他降伏，不好見外。你去攔住雲頭，叫道：『真君且畱住住，齊天大聖在此進拜。』

他若聽見是我，斷然住了。待他安下，我却好見那獸子。急縱雲頭上山攔住，厲聲高叫道：「真君且慢車駕，有齊天大聖請見哩！」那爺爺見說，卽傳令就停住。六兄弟與八戒相見，駐問齊天大聖何在。八戒道：「現在山下聽呼喚。」一郎道：「兄弟每快去請來。」六兄弟乃是康、張、姚、李、郭、直，各各出營，叫道：「孫悟空哥哥、大哥有請。」行者上前，對衆作禮，遂同上山。二郎爺爺迎見，携手相攬，一同相見道：「天聖，你去脫大難，受戒沙門，刻日功完，高登蓮座，可賀可賀。」行者道：「不敢。向蒙莫大之恩，未展斯須之報，雖然脫難西行，未知功行何如。如今因路遇祭賽國，答救僧災，在此擒妖索寶，偶見兄

長車駕大膽請留一助未審兄長自何而來肯見愛否二郎笑道我因閒暇無事同衆兄弟採獵而回幸蒙大聖不棄留會足感故舊之情若命協力降妖敢不如命却不知此地是何怪賊六聖道大哥忘了此間是亂石山山下乃碧波潭萬聖之龍宮也二郎驚呀道萬聖老龍却不生事怎麼敢偷塔寶行者道他近日招了一個駙馬乃是九頭虫成精他郎丈兩個做賊將祭賽國下了一場血雨把金光寺塔頂含利佛寶偷來那國王不解其意苦拿着僧人拷打是我師父慈悲夜來掃塔當被我在塔上拿住兩個小妖是他差來巡探的今早押赴朝中實實供招了那國

王就請我師收降。師命我等到此先一場戰。被九頭烏
裡伸出一個頭來。把八戒銜了去。我却又變化下水解了
八戒。才然大戰一場。是我把老龍打死。那廝每收屍掛孝
去了。我兩個正議索戰。却見兄長儀仗降臨。故此輕瀆也。
二郎道既傷了老龍。正好與他攻擊。使那廝不能措手。却
不連窩巢都滅絕了。八戒道雖是如此。奈天晚何。二郎道
兵家云征不待時。何怕天晚。康姚郭直道大哥莫忙。那廝
家眷在此。料無處去。孫二哥也是貴客。猪剛鬣又歸了正
果。我們營內有隨帶的酒飯。教小的們取火。就此鋪設。一
則與二位賀喜。二來也當敘情。且權會這一夜。待天明靈。

戰何遲。二郎大喜道：賢弟說得極當，却命小校安排行者道，列位盛情，不敢固却。但自做和尚，都是齋戒，恐葷素不便。二郎道：有素酒果品，也是素的。衆兄弟在星月光前，幕天席地，舉杯敘舊，正是寂寞更長，懽娛夜短，早不覺東方發白。那八戒幾鍾酒，吃得興抖抖的。道：天將明了，等老豬下水去索戰也。二郎道：元帥仔細，只要引他出來，我兄弟每好下手。八戒笑道：我曉得，我曉得。你看他斂衣纏鈔，使分水法，跳將下去，徑至那牌樓下，發聲喊打入殿內。此時那龍子披了麻，看着龍屍哭。龍孫與那駙馬，在後面救拾棺材哩。這八戒罵上前，手起處，鈔頭着重把個龍子夾西

這頭一鉗築了九個窟窿說得那龍婆與衆往里亂跑
道長嘴和尚又把我兒打死了那駒馬聞言即使刀子鑿
帶龍孫往外殺來這八戒舉鉗迎敵且戰且退跳進水中
這岸上齊天大聖與七兄弟一擁上前鎗刀亂下把那龍
孫割成幾瓣肉餌那駒馬見不得當在山前打圓滾又現
了本體展開翅膀繞飛騰二郎神取金弓安上銀彈扯滿
弓往上就打那怪急鑽翅膀掠到山邊要咬二郎半腰裡才
伸出一個頭來被那頭細犬攏上去汪的一口把頭血淋
淋的咬將下來那怪物負痛逃生徑投北海而去八戒便
要趕去行者止住道且莫趕他正是窮寇勿追他被細犬

咬了頭必定是多死少生等我變做他的模樣你分開水路趕我進去尋那公主哄他寶貝來也二郎與六聖道不趕他倒也罷了只是遺這種類在世必爲後人之害至今有個九頭虫滴血是遺種也那八戒依言分開水路行者變作怪物前走八戒吆喝喝後追漸漸追至龍宮只見那萬聖公主道駒馬怎麼這等慌張行者道那八戒得勝把我趕將進來覺道不能敵他你快把寶貝好生藏了那公主急忙難識真假卽于後殿裡取出一個渾金匣子來遞與行者道這是佛寶又取出一個白玉匣子也遞與行者道這是九葉靈芝你拿這寶貝藏去等我與指八戒聞

上兩三合攏住他。你將寶貝收好了，再出來與他合戰。行者將兩個匣兒收在身邊，把臉一抹，現了本像道：「玉帝看我可是駢馬麼？」公主慌了，便要搶奪匣子。被八戒跑上去，着肩一鉗，築倒在地。還有一個老龍婆，微身就走。被八戒扯住，舉鉗才築。行者道：「且住！莫打死他，留個活的好去國內見功。」遂將龍婆提出水面，行者隨後捧着兩個匣子，上岸對二郎道：「感見長威力，得了寶貝，掃淨妖賊也。」二郎道：「一則是那國王洪福齊天，二則是賢昆玉神通無量。我何功之有？兄弟每俱道孫二哥既以功成，我每就此告別。行者感謝不盡，欲留同見國王。諸公不肯，遂帥衆回灌口。

去訖。行者捧着匣子，八戒拖着龍婆，半雲半霧，頃刻間到了國內。原來那金光寺解脫的和尚都在城外迎接。忽見他兩個雲霧定時近前磕頭禮拜，接入城中。那國王與唐僧正在殿上講論。這里有先走的和尚，仗着膽，入朝門奏道：萬歲孫猪二老爺擒賊獲寶而來也。那國王聽說，連忙下殿，共唐僧沙僧迎着，稱謝神功不盡。隨命排宴謝恩。三藏道：且不須賜飲，着小徒歸了塔中之寶，方可飲宴。三藏又問行者道：汝等昨日離國，怎麼今日才來？行者把那戰駙馬打龍王，逢真君敗妖怪及變化哄寶貝之事，細說了一遍。三藏與國王大小文武俱喜之不勝。國王又留龍婆

能人言語否。八戒道：「乃是龍王之妻，生了許多龍子龍孫。豈不知人言。國王道既知人言，快早說前後做賊之事。」龍婆道：「偷佛寶我全不知，都是我那夫君龍鬼與那駒馬九頭虫，知你塔上之光，乃是佛家舍利子。三年前下了血雨，乘機盜去，又問靈芝草是怎麼偷的？」龍婆道：「只是小女萬聖公主私入大羅天上靈虛殿前偷的。王母娘娘九葉靈芝草，那舍利子得這草的仙氣溫養着，千年不壞。萬載生光，去地下或田中掃一掃，卽有萬道霞光，千條瑞氣。如今被你奪來，弄得我死子絕婿，喪女亡。千萬饒了我的命罷。」八戒道：「正不饒你哩。行者道：『家無全犯，我便饒你，只便

要你長遠替我看塔龍婆道好死不如惡活但留我命憑
你教做甚麼行者叫取鐵索來當駕官卽取鐵索一條把
龍婆琵琶骨穿了教沙僧請國王來看我們安塔去那國
王卽忙排駕遂同三藏携手出朝僕文武多官隨至金光
寺上塔將舍利子安在第十三層塔頂寶瓶中間把龍婆
鎖在塔心柱上念動真言喚出本國土地城隍與本寺伽
藍每三日進飲食一餐與這龍婆度口少有差訛卽行處
斬衆神暗中領諾行者却將芝草把十三層塔層層掃過
安在瓶內溫養舍利子這才是整舊如新霞光萬道瑞氣
千條依然八方共覩四國同瞻下了塔門國王就謝道不

是老佛與三位菩薩到此怎生得明此事也。行者道：陛下。
金光二字不好。不是久住之物。金乃流动之物。光乃燭爍。
之氣。貧僧爲你勞碌這場。將此寺改作伏龍寺。教你永遠
常在那國王卽命換了字號。懸上新扁。乃是勅建護國伏
龍寺。一壁廂安排御宴。一壁廂召丹青寫下四衆生形。五
鳳樓註了名號。國王擺鑾駕送唐僧師徒。那金玉辭蒼師
徒們堅辭一毫不受。這真個是

邪怪剪除萬境靜

寶塔回光大地明

畢竟不知此去前路如何。且聽下回分解。

總批

九頭妖者。喻人之頭緒多也。心無二用。豈有方貞金
畫東西。兩到之理。多岐忘羊。慎之慎之。